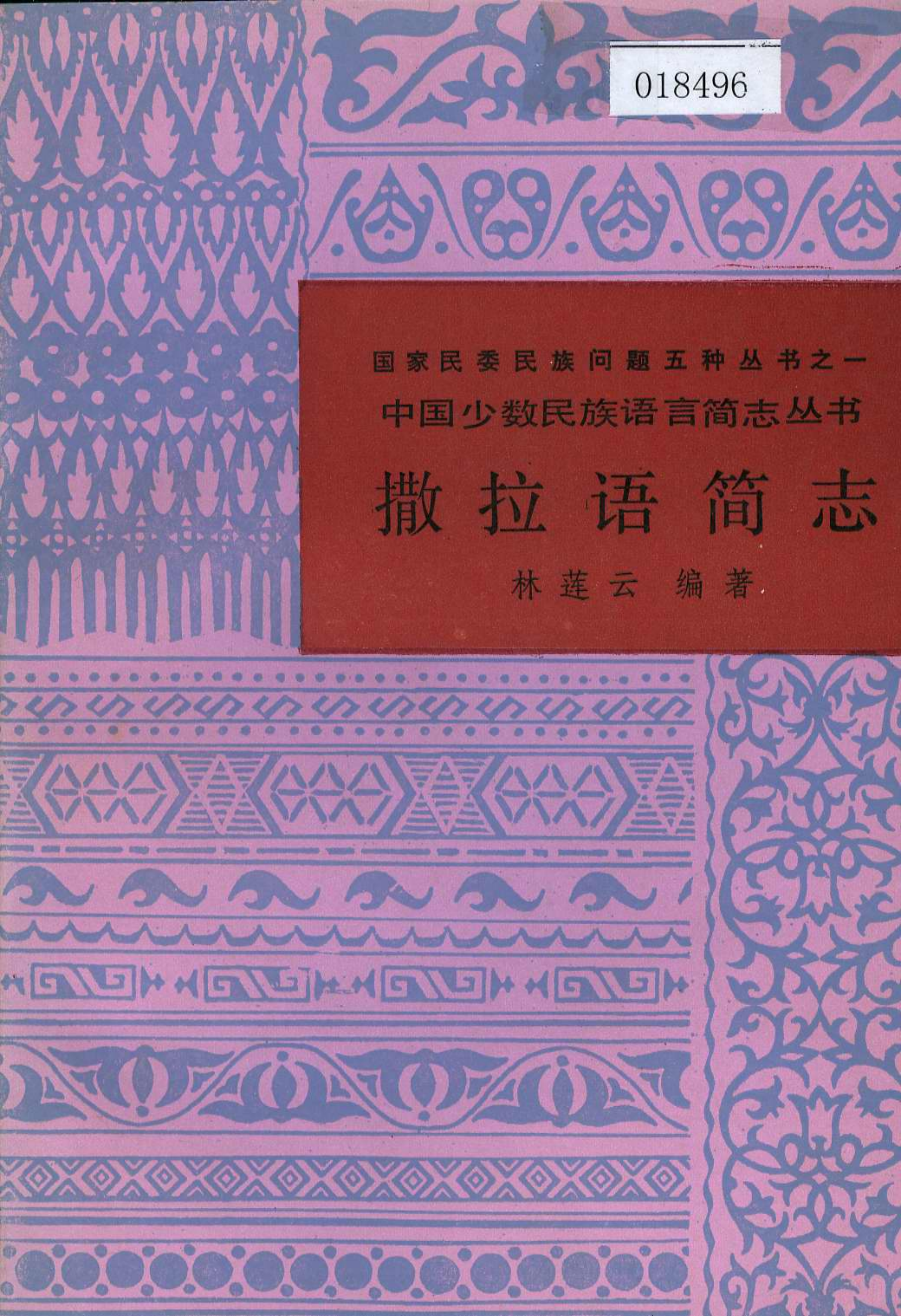


国家民委民族问题五种丛书之一

中国少数民族语言简志丛书

撒拉语简志

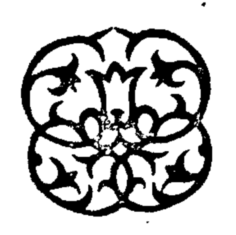
林莲云 编著

《国家民委民族问题五种丛书》之一

中国少数民族语言简志丛书

撒 拉 语 简 志

林莲云 编著



民 族 出 版 社

出 版 说 明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定："各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由"。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一部发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

2

目　录

概　　况

撒拉族是我们统一的多民族的社会主义祖国大家庭中亲密的一员。长期以来，勤劳的撒拉族人民和汉、回、藏等各民族人民在祖国辽阔富饶的西北高原，共同创造了悠久的历史和灿烂的文化，对祖国的发展、繁荣作出了贡献。

撒拉族自称“撒拉尔”（salar）。我国史书记载有“沙剌簇”、“撒喇”等名称；解放后，普遍称为“撒拉族”。

撒拉族共有六万九千余人，聚居在青海省循化撒拉族自治县的约有四万九千余人。此外有一部分分布在青海省化隆回族自治县甘都公社和海西、海北、海南州，西宁市以及甘肃省临夏回族自治州积石山保安族东乡族撒拉族自治县和新疆维吾尔自治区伊宁县。撒拉族主要从事农业生产，多信仰伊斯兰教。

撒拉语是撒拉族人民的主要交际工具。由于历史上与汉、回、藏等民族长期密切的交往，撒拉族中大部分人不同程度地掌握了汉语，青壮年中掌握汉语、汉文的人更多。

撒拉语属于阿尔泰语系突厥语族西匈语支乌古斯语组。撒拉语除了和同语族诸语言有共同的特征外，还有以下的特点：

语音方面，塞音和塞擦音不分清浊而只分为送气和不送气两套清音；有齿唇清擦音 f；舌根和小舌塞音不出现在音节末和词末；元音音位中较普遍地存在清化（气化）的变体；由于汉语借词的影响，增加了一些复合元音；元音和谐（主要表现在构形附加成分里）以部位和谐为主。

词汇方面，汉语借词比同语族其他语言中的多，特别是解放

后随着社会主义建设事业的发展，汉语中有关政治、经济、文化、科学技术等方面的新词语被大量地吸收到撒拉语中，充实和丰富了撒拉语词汇；构词附加成分都是后加成分。

语法方面，名词没有性的范畴；名词领属人称附加成分数的区别基本消失；动词没有人称范畴；句子成分的次序是主——宾——谓；数量词或词组修饰名词时，一般在名词之后。

撒拉语内部比较一致，根据语音、词汇、语法方面的一些差异情况，可划分为街子土语和孟达土语。街子土语分布在循化县的苏只、街子、清水、白庄，化隆县的甘都等地；孟达土语分布在循化县的孟达大庄、木厂、它撒坡。除孟达土语同别处的语音差别较大外，各地的撒拉族都能互相通话。

本书根据青海省循化撒拉族自治县街子公社的撒拉语材料扼要介绍撒拉语的语音、词汇、语法。

语　音

一、元音音位

（一）撒拉语有八个元音音位：i，y，e，ø，ə，ɑ，o，u①。列表如下：

唇形 / 舌位 / 音位 / 开口度	展唇			圆唇	
	前	央	后	前	后
窄	i			y	u
次窄	e	ə		ø	o
宽			ɑ		

（二）元音音位的特点：

i　展唇窄前元音。这个元音可以出现在词首、词中、词末。例如：ini“弟弟”，min“骑”，beʃindʒi“五月”。

在开音节里元音 i 在辅音 s、z 后一般读作舌尖元音 [ɿ]；在 dʐ、tʂ、ʂ 辅音后读作 [ʅ]。例如：sinix 读作 [sɿnix]“骨头”，χəsirəχ 读作 [χəsɿrəχ]“骒马”，dʐizi 读作 [tʂʅzɿ]“侄子”，tʂizi 读作 [tʂʻʅzɿ]“尺子”，loʂi 读作 [loʂʅ]“老

① 本书使用国际音标标音。撒拉语里塞音、塞擦音都是清音，但分为送气和不送气的两套；为了便于印刷及同语族的语言比较，我们用不带送气符号的清音符号表示送气音，用浊音符号表示不送气的清音。

师”。

元音 i 往往由于前后相连辅音的影响，其发音部位后移。实际发音相当于 [ɤ] 或 [ɨ] 。例如：dil 读作 [tɤl] “舌头”，tʃiχ 读作 [tʃʻɤχ] “出”，jiʁ 读作 [jɤʁ] “集合、收集”，gir 读作 [kɨr] “进”，iɣir 读作 [iɣɨr] “捻（线）”，erkix 读作 [erkʻix] “雄的、男的”。

y 圆唇窄前元音。实际舌位略低，接近于 [ʉ]，多出现在词中，只在个别词里出现在词末。例如：jyz “脸、一百”，syd “奶”，jyl “泉”，jyrdən “场院”，sityx～sidyx “尿”，jy- “洗”。

e 展唇次窄前元音。可以出现在词首、词中、词末。例如：em “药”，jel “风”，emex “馍馍”，teɣe “公山羊”。

ø 圆唇次窄前元音。多出现在词中，在词首出现的较少。例如：søj “剥、脱（皮）”，søjin “喜欢”，øt “胆”。

ə 展唇次窄央元音。可以出现在词中、词末，只在个别词里出现在词首，例如：dərnaχ “手指甲”，ʃabəla- “拍”，ɢorə “瞎子”，danə- “认识”。

ɑ 展唇宽后（舌位接近央元音）元音。可以出现在词首、词中、词末。例如：ɑnɑ “姑娘”，ɑjɑχ “脚”、“木碗”，ɑrfɑ “青稞”。

元音 ɑ 在词末音节里一般读作央元音 ə。例如：ɢulɑχ“耳朵”读作 [quləχ]，sɑnɑχ “数目”读作 [sanəχ]，ɢonɑχ “谷子”读作 [qonəχ]，ɑʁɑʃ “木料”读作 [ɑʁəʃ]，bɑʁdɑχ “棉衣”读作 [pɑʁtəχ]，ɢɑrɑ “黑”读作 [qɑrə]。

o 圆唇次窄元音。可以出现在词首、词中、词末；但在固有词里，很少出现在词末。例如：oj “房屋、家”，ɢoj “绵羊、稠的”，joho “越……”，moŋəs “牛角”，goŋortʃiχ 或

goŋordʒaχ “豆壳”。

元音 o 在一部分词里可以与元音 u 交替使用。例如：oχla- 或 uχla-“睡觉”，vol 或 vul “有，成为，是，存在”，kot 或 kut “背”，jadtoχ 或 jadtuχ “枕头”，avo 或 avu“男孩”。

撒拉语里的汉语借词按当地汉话读音，汉语普通话的复合韵母在循化汉话里简化。即：au——ɔ，iao——iɔ，借词中的 [ɔ] 写作 o。例如：bozi “包子” 读作 [pɔzɿ]，piao “票” 读作 [p‘iɔ]。

u 圆唇窄后元音。可以出现在词首、词中、词末。例如：un “面粉”，baluχ “鱼”，guryuntʃux “鸽子”，buʁu “鹿”。

撒拉语八个元音音位都各有一个和它相对应的清化的变体。但前圆唇元音 y 尤其是 ø 的清化现象较少见。清化元音是元音在正常语速中因受其前后辅音的影响而出现的。出现的条件一般是：

1. 词首元音在清送气辅音或清擦音前边时清化，同时元音前边带有喉门清塞音 [ʔ]。清化元音 i 出现在清塞音前面时，在它后面一般还伴随有舌叶清擦音 [ʃ] 的倚音成分。例如：et“肉” 读作 [ʔe̥t‘] ①，at“马”读作 [ʔḁt‘]，ot “火” 读作 [ʔo̥t‘]，ux “磨” 读作 [ʔu̥x]，id “狗” 读 [ʔi̥ʃt]，igi “二” 读作 [ʔi̥ʃki]。

2. 在清送气辅音或清擦音、清塞擦音和清辅音中间发生清化。例如：sat “卖” 读作 [sḁt‘]，eʃex “驴” 读作 [ʔe̥ʃe̥x]，piʃ “熟” 读作 [p‘i̥ʃ]，pitʃəχ “豌豆” 读作 [p‘i̥tʃ‘əχ]，tʃob “草” 读作 [tʃ‘o̥p]。

有些元音虽然也符合上述的情况，但由于词中几个音素脱落

① 元音下加 [o] 表示这个元音的清化。

使元音的读音稍长，因而不清化。例如：toχ（<tovaχ）“盘子”，tʃix（<tʃijix）“毡子”。

在个别词里，清化元音和不清化元音可区别词义。例如：ɑt [ɑ̥t‘] ①“马”和 ɑd“名字”。

（三）复合元音：

由于吸收了许多汉语借词，增加了一些复合元音。撒拉语的复合元音有 iɑ、ie、io、iu、iə、uɑ、ue、uo、ye。前四种多出现在本族语词，后五种专拼汉语借词。例如：liɑŋgur“罐子”，goliex“牛”，lioŋɑ“袜子”，diuɣu“小米”，jeniə“野牛”，guɑ“瓜”，kuedʒi“会计”，guodʒɑ“国家”，ʃyeʃo“学校”等。

二、辅音音位

（一）撒拉语有二十九个辅音音位：b，p，m，f，v，d，t，n，l，r，s，z，dʐ，tʂ，ʂ，dʒ，tʃ，ʃ，j，g，k，ŋ，x，ɣ，ɢ，q，χ，ʁ，h。上述音位按发音部位和发音方法列表如下：

发音方法＼音位＼发音部位		双唇	齿唇	舌尖	翘舌	舌叶	舌面	舌根	小舌	喉
清塞音	不送气	b		d				g	ɢ	
	送气	p		t				k	q	
清塞擦音	不送气				dʐ	dʒ				
	送气				tʂ	tʃ				

① 撒拉语词末的塞音一般都没有强烈的除阻，送气成分不明显，“马”和“名字”的对立，主要由元音的清化与否来区别。

鼻音		m		n				ŋ		
边音				l						
颤音				r						
擦音	清		f	s	ʂ	ʃ		x	χ	h
	浊		v	z			j	ɣ	ʁ	

（二）辅音音位的特点：

b 双唇不送气清塞音。可以出现在词首、词中和词末。例如：bal“蜂蜜”，bad“鸭”，tʃubəʁan“枣”，χəbdʒaχ “眼皮”，tʃob“草”。

b 在浊辅音 m、n、r 后面，通常读为浊音 [b]（汉语借词除外）。例如：jexʃenbe“星期日”读为 [jexʃembe]，dʒamba“脸颊”读为 [tʃamba]，terbet“坟墓”读为 [tʻerbet]，garba“犏牛之一种”读为 [karba]。

p 双唇送气清塞音。在固有词里只能出现在词首，在借词里还可以出现在词中。例如：pat-“(太阳)落”，purnə“鼻子”，puxur-“喷”，palda“斧头”，χuopən“火盆”，pipin et-“批评”。

m 双唇鼻音。可以出现在词首、词中和词末。例如：miʃux“猫”，kemen“锄头”，ɢum“沙子”。

f 齿唇清擦音。多出现在词中和音节末，也可以出现在词首。例如：arfa“青稞”，sufse“扫帚”，kofse“糠”（萝卜），fur-“吹、编、吠”，fajde“利益”。

v 齿唇浊擦音。出现在词首和词中音节首。例如：var-“去、有”，ver-“给”，dovaχ～doχ“盖子”，dʒovab“回答”，dʒova“牛皮袋子”。

d 舌尖不送气清塞音。可以出现在词首、词中和词末。例如：dodaχ“嘴唇”，tʃeden“背斗”，dumtʃuχ“角落”，ad“名字”。

d 在浊辅音 m、n、l 后面，在一些词里可读为浊音 [d]。例如：gemdur“麻”读为 [kemdur]，sanduχ“面柜”读为 [sanduχ]，palda“斧子”读为 [p'alda]。

d 出现在元音 i 前，在一些词里可读为不送气的塞擦音 [tʃ]。例如：iʃdi-“听见”可读为 [iʃtʃi-]，diŋna-“听”可读为 [tʃiŋna-]。

t 舌尖送气清塞音。可以出现在词首、词中和词末。例如：toχ“鸡”，atəχ“熊”，bitixdʒi“秘书”，at“马”。

t 与辅音 d 一样出现在元音 i 或 ə 前面时，在一些词里也可读为送气塞擦音 [tʃ']。例如：tiux“毛”可读为 [tʃ'ux]，utix“行李、铺盖”可读为 [utʃ'ix]，etəm～etim“我的肉”，可读为 [etʃ'im]。

n 舌尖鼻音。可以出现在词首、词中和词末。例如：naŋ“什么”，ozengu“梯子”，jan-“回”。

l 舌尖边音。可以出现在词首、词中和词末。例如：lioŋa“袜子”，jilex“骨髓”，bel“腰、背水用的腰垫”。

r 舌尖颤音。实际发音接近于闪音，在音节末时带有摩擦成分。主要出现在词中和词末，很少出现在固有词的词首。例如：zoraχ“帽子”，burə“狼”，χorʁə“害怕”，var“去、有”，riɣi“很”。汉语借词里的 r，接近擦音，与汉语读音基本相同。例如：rənmin [ʐənmin]“人民”，ruŋ [ʐuŋ]“绒”。

s 舌尖清擦音。出现在词首、词中和词末。例如：sadʒ“头发”，aslan“象”，jasa“修理”，kes“割、切”。

z 舌尖浊擦音。可以出现在词首、词中和词末。例如：

zanzi “碗、万”，zaŋrə “簪子”，zoʁza-“坐”，dezex“粪”，guzgu “镜子”，duz “食盐”，jyz “脸”。

辅音 z 在个别词的词末除读 z 音外，还可读作清擦音 s。例如：χoz “核桃”可读作［χos］，muz “冰”可读作［mus］。

dʐ 翘舌不送气清塞擦音。只出现在词首和词中音节首。这个音只使用在借词里。例如：dʐuʃi “主席”，dʐəŋtʂe “政策”，dʐəŋdʐi “政治”，dujdʐoŋ “队长”，hadʐi “阿吉”（阿），dʐiba “证据”（藏）。

tʂ 翘舌送气清塞擦音。出现在词首和词中音节首。这个音只出现在汉语借词里。例如：tʂəŋli et-“成立”，tʃitʂe “汽车”，tʂala- “查”，tʂizi “尺子”。

ʂ 翘舌清擦音。出现在词首、词中。多使用在借词里。例如：ʂizi “狮子”，ʂitoŋ “食堂”，ʂəŋtʂan “生产”，pieʂən “午时之祈祷”。

音节末的 ʃ 可变读为 ʂ。例如：ɢoʃ 或 ɢoʂ “双”，muʃ 或 muʂ “花椒”。

dʒ 舌叶不送气清塞擦音。出现在词首和词中音节首，个别出现在词末。例如：dʒidʒix “花、天花”，dʒatəχ “大”，kidʒi “小”，satəχdʒi “商人”，sadʒ “头发”。

dʒ 在 r、m、n、l 浊辅音后读为浊音［dʒ］。例如：ɢoŋordʒaχ 读为［qoŋordʒaχ］“豆壳、豆皮”，ɢamdʒu 读为［qamdʒu］“鞭子”，indʒix 读为［indʒix］“腿”，soʁoldʒaŋ 读为［soʁoldʒaŋ］“蚯蚓”。

tʃ 舌叶送气清塞擦音。出现在词首和词中音节首。例如：tʃodər “燕麦”，tʃimdʒe-“抹”，tʃala-“叫”，paltʃiχ “泥”。

突厥语其它语言音节末的舌叶清塞擦音 dʒ 或 tʃ 在撒拉语里多读作清擦音 ʃ。例如：“喝”维吾尔语是 itʃ-，土耳其语为 itʃ-，

撒拉语是 iʃ-。

ʃ 舌叶清擦音。可以出现在词首、词中和词末。例如：ʃabaχ “扁的”，ʃor “硝”，eʃex “驴”，iʃde- “寻 找”，oʃ- “搓”，aʃ “面条”。

j 舌叶浊擦音。可以出现在词首、词中和词末。例如：jaŋə “新的”，jirix “心”，ajaχ “脚、木碗”，tʃojin “铧”，aj “月亮、月、月份”，oj “房屋、房间、家”。

g 舌根不送气清塞音。只出现在词首和词中音节首。例如：gumur “木炭”，gaga “哥哥”，usgu “糖”，tʃuguliux “装筷子的笼子”。

辅音 g 在鼻音 n、ŋ 后面，通常读为浊音 [g]。例如：angoχ “纽襻”读为 [angoχ]，soŋgu “镢头、镐”读为[soŋgu]。

k 舌根送气清塞音。只出现在词首和词中音节首。例如：kep “楦子”，komur～kumur “桥”，kurex “木锨”，erkix “雄的、男的”，naŋkerəχ “各种的”。

ŋ 舌根鼻音。只出现在词中音节首、音节末和词末，不出现在词首。例如：eŋər “鞍子”，jaŋə “新的”，zaŋrəχ “杏核”，jiŋ “袖子”，naŋ “什么”。

x 舌根清擦音。可以出现在词中音节首、音节末和词末。例如：bixi “高的”，øxen “肺”，oməxla- “爬”，jexle- “携带、牵”，gux “麸皮”，eʃex “驴”。

ɣ 舌根浊擦音。只出现在词中音节首、音节末和词末，不出现在词首。例如：deɣe “公山羊”，uɣu “猫头鹰、夜鹰”，gurɣundʒux “鸽子”，jiɣne “针”，yddʒurɣu “鞍褥”，deɣ- “得到、触动”，diuɣ “忧愁、悲伤”。

ɢ 小舌不送气清塞音。只出现在词首、词中音节首。例如：ɢəz “女儿”，ɢonaχ “谷子、客人”，ɢulaχ “耳朵”，

piʃɢu“锯子”，beɢərɑχ“衣服”。

ɢ在鼻辅音ŋ后面，通常读为浊音[ɢ]。例如：tʃiŋɢərəχ“麦茬”读为[tʃiŋɢərəχ]，ɢɑrɑŋɢu“黑暗”读为[qɑrɑŋɢu]。

q 小舌送气清塞音。只出现在词首、词中音节首。例如：qəs-“夹、挤、捏”，qus-“呕吐”，juŋquʃ“刨花”，qəʃquʃ“钳子”。

χ 小舌清擦音。可以出现在词首、词中和词末。例如：χɑrə“老的、箱子”，χɑrsi“丈夫”，χɑχət“纸”，jɑχʃi“好”，urluχ“种子”，tʃiχ-“出”。

ʁ 小舌浊擦音。可以出现在词首、词中和词末。例如：ʁusili“大净浴”，ɑʁɑʃ“木料”，uʁu“皮袜子”，zoʁlɑ-“拔”，dɑʁ“山”，jɑʁ“油”。

h 喉门清擦音。可以出现在词首、词中音节末，但不出现在词末。例如：heli“钱”，hɑl“力量”，jixli“尖的”，ɑhlɑ-“跨、跳”。

三、语音变化

（一）元音和谐

撒拉语的元音和谐主要表现为构形附加成分里的元音的部位要同词干末一个音节里的元音的部位一致。即：前元音和前元音，后元音和后元音和谐，而央元音ə可以和前、后元音和谐。例如：

tiʃ	“牙齿”	+-im→tiʃim	我（我们）的牙齿
jyz	“脸”	+-im→jyzim	我（我们）的脸
gel	“来”	+ɣi→ge(l)ɣi	来（愿望式）
χusɑχ	“腹”	+-əm→χusɑχəm	我（我们）的腹
toχ	“鸡”	+-um→toχum	我（我们）的鸡

komur “桥” + -um→komurum　我（我们）的桥

sanduχ“面柜”+ -um→sanduχum　我（我们）的面柜

突厥语元音系统中存在的唇状和谐，在撒拉语里有很大的局限，主要表现为后圆唇元音的和谐。即词干末一个音节的元音为 o 或 u 时，附加成分的元音大部分是 u，有时也可以是央元音 ə。例如：

kurliux “眉毛”+ -um→kurliuxum　我（我们）的眉毛

kurliux “眉毛”+ -ə→kurliuxə　他（他们）的眉毛

ɢol “胳膊”+ -um（～əm）→ɢolum　我（我们）的胳膊

ɢol “胳膊”+ -ə→ɢolə　他（他们）的胳膊

poŋ “身体”+ -um（～əm）→poŋum　我（我们）的身体

poŋ “身体”+ -ə→poŋə　他（他们）的身体

附加成分里的元音的部位，一方面要受词干末一个音节里读重音的元音的制约，同时还受词干末一个音节的辅音的制约。当词干以 dʒ、tʃ、ʃ、j、s、z 辅音结尾时，不管词干的元音是前元音或后元音，是展唇元音或圆唇元音，都加以元音 i 或 e 起首的附加成分。例如：

udʒ “三” + -indʒi→udʒindʒi　三（月）、第三

sadʒ “头发” + -im→sadʒim　我（我们）的头发

atʃ “开” + -il→atʃil　开（反身-被动态）

gumuʃ “银子” + -i→gumuʃi　他（他们）的银子

oj “房屋、家” + -e→oje　房屋、家（与格）

moŋəs “角（牛、羊、鹿等）” + -i→moŋəsi　它（它们）的角

jyz “脸” + -im→jyzim　我（我们）的脸

beʃ “五” + -intʃi→beʃindʒi　五（月）、第五

boz “布” +-im→bozim 我（我们）的布

在词干末为其它辅音结尾时，不加以元音 i 或 e 起首的附加成分。例如：

un “面粉” +-əm→unəm 我（我们）的面粉
mal “牲口” +-əm→maləm 我（我们）的牲口
ad “名字” +-əm→adəm 我（我们）的名字
ɢonaχ “客人” +-əm→ɢonaχəm 我（我们）的客人
tʃob “草” +-əm→tʃobəm 我（我们）的草
bal “蜜” +-ə→balə 他（他们）的蜜
bel “腰” +-əm→beləm 我（我们）的腰

（二）语音同化

撒拉语较常见的语音同化现象是逆同化，此外也有少数顺同化现象。分述如下：

1.逆同化

（1）单音节或多音节词的最后一个音节中的元音 e 被后一个音节的元音 i 同化，变为元音 i 。例如：

ve(r)-“给” +-ɣi 读作 vi(r)-ɣi 我给 （愿望式）
ge(l)-“来” +-ɣi 读作 gi(l)-ɣi 我来 （愿望式）
de- “说” +-dʒi 读作 di-dʒi 说了 （过去时）
zele- “接” +-miʃ 读作 zeli+miʃ 接了 （过去时）
et- “做” +-iʃ 读作 it-iʃ 干活、劳动（动名词）

（2）在以清塞音 d 、小舌浊擦音 ʁ 和舌根清擦音 x 结尾的词干后，接缀以清辅音 g 、ɢ 起首的附加成分时，这些词干末尾的辅音被同化为与后一个辅音完全相同的音。例如：

jad- “躺” +-ɢan（过去时） 读作 jaɢ-ɢan 躺过

kod- “背” + -gen（形动词）　读作 kog-gen　背的
baʁ　“园子” + -ɢa（与格）　读作 baɢ-ɢa　往园子
daʁ　“山” + -ɢa（与格）　读作 daɢ-ɢa　往山上
ex-　“种” + -gur（将来时）　读作 eg-gur　将要种
ux-　“磨” + -gen（形动词）　读作 ug-gen　磨的

（3）以舌尖鼻音 n 结尾的单音节动词词干后，接缀构词附加成分-la／-le 时，词干末尾的辅音 n 被同化为 l 音。例如：

don-　“端” + -la　读作　dolla-　（词意同前）
tʃyen- “劝” + -le　读作　tʃelle-　（词意同前）
xan-　“焊” + -la　读作　xalla-　（词意同前）

（4）以舌尖鼻音 n 结尾的词组成复合词时，前一个成分结尾的辅音 n 被后一个成分开头的辅音 b 同化为同部位的辅音 m 。例如：

onbeʃ　“十五”　读作　ombeʃ（<on “十”，beʃ “五”）
onbər　“十一”　读作　ombər（<on “十”，bər “一”）

2.顺同化

主要表现在附加成分（多为动词附加成分）的语音结构受词干末一个音节的元音和辅音的制约。以元音或浊辅音结尾的词干要加以浊辅音或元音起首的附加成分；以清辅音结尾的词干要加以清辅音起首的附加成分。例如：

jer-　“地方” + -ə　（与格）　——jer-ə　向地方
jyr-　“走” + -ɣen　（形动词）　——jyr-ɣen　来的…
ojna-　“玩” + -ʁur　（将来时）　——ojna-ʁur 将要玩
vaχ-　“看” + -ɢur　（将来时）　——vaχ-ɢur　将要看
ex-　“种” + -guntʃux（副动词）　——ex-guntʃux　种之前

gel- “来” + -ɣi （愿望式）——ge(l)ɣi 我来
eʃex “驴” + -ge （与格）——eʃex-ge 给驴

动词构词附加成分 -la 加在以舌根鼻音 ŋ 结尾的词干上时，附加成分的辅音 l 被同化为鼻音 n。例如：

dʒoŋ “装” + -la——dʒoŋna （词意同前）
baŋ “帮” + -la——baŋna （词意同前）
tʃiŋ “成长” + -la——tʃiŋna （词意同前）

（三）语音弱化

撒拉语里辅音和元音都有弱化现象。

1.辅音的弱化 最常见的有以下几种：

（1）多音节词词末的舌根清擦音 x 和小舌清擦音 χ，位于两个元音之间（加附加成分时）弱化为浊擦音 ɣ 和 ʁ。例如：

dʒidʒix“花”+ im（或-əm）读作 dʒidʒiɣim（或 dʒidʒiɣəm）我（我们）的花
eʃex“驴”+ -im（或-əm）读作 eʃeɣim（或 eʃeɣəm）我（我们）的驴
ɢulaχ “耳朵” + -ə 读作 ɢulaʁə 他（他们）的耳朵
ajaχ “脚、碗” + -ə 读作 ajaʁə 他（他们）的脚，他（他们）的碗

（2）不送气的舌根塞音 g 位于两个元音之间弱化为同部位的浊擦音 ɣ。例如：

bu “这” + gun “日”——buɣun 今日
al- “拿” + di + gel-“来”——aldiɣe (l) 拿来（命令式）
ili “以前”+ -gi ——iliɣi 以前的
bili “今年”+ -gi ——biliɣi 今年的

ele "那样"+-gi ——eliɣi 那样的

bele 这样 +-gi ——beliɣi 这样的

（3）清塞擦音 dʒ，tʃ 位于词末时弱化为清擦音 ʃ，有个别词还可弱化为翘舌清擦音 ʂ。例如：

sadʒ "头发" 读为 [saʃ]

udʒ "三" 读为 [uʃ] 或 [uʂ]

atʃ- "开" 读为 [aʃ-] 或 [aʂ-]

2.元音的弱化 以元音 a 结尾的多音节词，接缀以辅音起首的附加成分时，词末的 a 弱化为 ə。例如：

gaga "哥哥" +-m →gagəm 我（我们）的哥哥

ana "姑娘" +-m →anəm 我（我们）的姑娘

bala "孩子" +-lar→baləlar 孩子们

aba "父亲" +-lar→abəlar 父亲们

（四）减 音

撒拉语里音素的缩减现象主要见于 r、l 这两个辅音。

辅音 r 的减音：

撒拉语的动词 var-"去"，ver-"给"以及复数附加成分 -lar／-ler 中的结尾辅音 r 再加以辅音起首的附加成分时发生脱落。例如：

var- "去" +-ʁur ——va(r)ʁur 将要去（将来时）

var- "去" +-məs ——va(r)məs 不去（将来时否定形式）

ver- "给" +-ɣur ——ve(r)ɣur 将要给（将来时）

ver- "给" +-miʃ ——ve(r)miʃ 给了（过去时）

ver- "给" +-mes ——ve(r)mes 不给（将来时否

定形式）

balalar “孩子们” + -niɣi —— balәla(r)niɣi 孩子们的

ular “他们” + -niɣi —— ula(r)niɣi 他们的

selar “你们” + -nә —— sela (r)nә 把你们

撒拉语词里一个音节不出现两个辅音相连的情况，在古代突厥语里一个音节出现辅音 r 和其它辅音相连的，在撒拉语里这个辅音 r 脱落。例如：

diot “四” 古代突厥语：tört[①]

bas “老虎” 古代突厥语：pars

qut “虫子” 古代突厥语：qurt

dat- “拉” 古代突厥语：tart-

muș “花椒” 古代突厥语：mïrč、murč

将来时非确定语气附加成分 -ʁar／-ɣar／-ɢar／-gar 和进行时（体）非确定语气附加成分 -bar 里的辅音 r 位于音节末时都脱落（孟达土语不脱落）。例如：

u va(r)-ʁa(r). 他将要去。

u ge(l)-ɣa(r). 他将要来。

u vaχ-ɢa(r). 他将要看。

u et-ga(r). 他将要做。

jaʁmur jaʁ-ba(r). 雨正下着。

辅音 l 的减音：

动词 gel- “来”，vol “是、成为、存在” 的辅音 l，加以

① 古代突厥语例词引自B·M·纳吉利亚耶夫，Д·M·纳西洛夫，Э·P·捷尼舍夫，A·M·谢尔巴克著《古代突厥语词典》，苏联科学院语言研究所出版，列宁格勒1969年版。

辅音起首的附加成分时脱落。例如：

gel- “来” + -ɣur——ge(l)ɣur 将要来

gel- “来” + -bər——ge(l)bər 正在来

gel- “来” + -miʃ——ge(l)·miʃ 来了

gel- “来” + -ɣi ——ge(l)ɣi 我来

vol “成为、是、存在” + -miʃ→vo(l)-miʃ 有了

vol “成为、是、存在” + -ʁar→vo(l)-ʁa(r) 将成为

（五）语音的脱落

和亲属语言比较，撒拉语词里不仅有单个音素脱落的现象，也有几个音素或整个音节脱落的现象。特别值得注意的是由于两个元音之间的辅音的脱落，出现单元音音长的增加，在同语族其他亲属语言里，多音节词里的 va 、ba 音节，在撒拉语里一般都脱落。例如：

doχ 读作 dōχ<dovaχ “盖子”（有人会读）

与维吾尔语比较：tuwak [t'uvaq'] “锅盖”

don 读作dōn<dovən “麦糠”（有人会读）

与维吾尔语比较：topan [t'op'an] “糠”

撒拉语里词中双音节词的 ji 音节也往往发生脱落。例如：

kiχ “野羊”<kijiχ （古突厥语 kejik “鹿”）

dʒyn “苍蝇”<dʒijin （古突厥语 čibin “蝇、蚊子”）

（六）增 音

撒拉语词里一个音节不出现两个辅音相连的情况。在亲属语言里，一个音节相连的两个辅音，在撒拉语里有的变为前一个辅音脱落；有的在音节的最后一个辅音后增加一个元音 i 或 ə ；另外组成一个音节。例如：

iʃdʒi “上面”<yst （维、土耳其语：üst [yst] ）

aldə “前面、先”<ald　　（维语：ald [alt]）
dosdʒi “朋友”<dost　　（波斯语）

四、音节结构

撒拉语的每个音节都必须包括元音。词可以是单音节的，也可以是两个音节或多音节的。撒拉语里的音节结构有以下几种类型（Y代表元音，F 代表辅音）：

Y	u	他	o	男孩
YF	at	马	el	手
FY	ɢo	门	su	水
FYF	dil	舌	jyz	脸
FYY	lio-ŋa	袜子	bio	表
FYYF	lieŋ-ge	梿枷	goliex	牛

在撒拉语里以前四种音节类型最常见，后两种音节类型随着汉语借词的影响在逐渐发展。

划分撒拉语音节的原则如下：

1．两个元音之间的辅音属于后一个音节。例如：

e-mex　　馍馍　　ɢu-laχ　　耳朵

2．两个辅音相连时，前一个辅音属于前一个音节；后一个辅音属于后一个音节。例如：

al-tun　　金　　uχ-la　　睡觉

五、重　音

撒拉语的重音一般落在最后一个音节上。例如：

ɑ'nɑ	姑娘	boʁ'dʒi	小麦
ji'rix	心	jen'dʒuχ	衣袋

加了附加成分后，重音一般往后移。例如：

ana-'lar “姑娘们”→anala (r) ni'ɣi 姑娘们的

撒拉语里有个别词的重音落在第一音节上，重音位置的不同，在个别词里有区别词义的作用。例如：

'ɑʁər	重的	ɑ'ʁər-	痛
'diuɣu	那个	diu'ɣu	小米

词　汇

一、词汇的组成

撒拉语的词汇是由突厥语同源词、本族特有词和多来源的借词组成的。

（一）固有词

撒拉语词汇里与同语族现代语言如维吾尔语、哈萨克语、西部裕固语共同来源的词占有一定的比例。例如：

	撒拉语	维吾尔语	哈萨克语	西部裕固语
人	kiʃ	kiʃi	kisi	kəsi
兄	gaga	aka	aʁa	aɢa
头	baʃ	baʃ	bas	baʂ
眼睛	goz	køz	køz	gøz
太阳	gun	kyn	kyn	kun
山	daʁ	taʁ	taw	taɣ
水	su	su	suw	su
火	ot	ot	ot	ot
地	jer	jɛr	dʒɛr	jer
一	bər	bir	bir	bər
二	igi	ikki	ɛki	ʂigə
四	diot	tøt	tørt	diort
十	on	on	on	on
我	men	mɛn	mɛn	men

你	sen	sɛn	sɛn	sen
谁	kem	kim	kim	kəm
白	aχ	aq	aq	aq
黄	sarə	seriq	sarə	sarəɣ
黑	ɢara	qara	qara	ɢara
来	gel-	kɛl-	kɛl-	gel-
去、有	var-	bar-	bar-	bar-
进	gir-	kir-	kir-	kər-

撒拉语特有的(来源还不清楚的)、与同语族一些亲缘语言不同的词。例如：

	撒拉语	维吾尔语	哈萨克语	西部裕固语
鼠	geme	tʃaʃɢan	təʃqan	siɣan
麻雀	sedʒi	quʃqatʃ	torʁaj	ɢoɢaʂ
聋子	saʁər	gas	kɛrɛŋ、saŋeraw	deŋə
鸭	bat	ødɛk	yjrɛk	ɢaz

撒拉语词汇里保存着一些较古的词。例如：

bidʒin	猴子	古突厥语：	bičin
atəχ	熊	古突厥语：	aɕïɣ
ajaχ	碗	古突厥语：	ajaq
el	手	古突厥语：	elig 手、臂、胳膊

撒拉语的固有词在词义上是与亲属语言有差异的，例如：dal 一词在古突厥语、维吾尔语、哈萨克语里专指“柳树”，在撒拉语里为“树”的总称。ana 一词在古突厥语、维吾尔语、哈萨克语、土耳其语里均指“母亲”，在撒拉语里指“姑娘”，还

指"母亲"。

（二）借 词

1.汉语借词

几个世纪以来，撒拉族人民长期与汉族杂居，共同的社会生活和密切的经济来往，促使撒拉语吸收了大量的汉语借词。比较而言，撒拉语是各突厥语受汉语影响较多的语言之一。在社会主义革命和社会主义建设过程中，撒拉、汉两族人民在各方面的交往协作更为密切，撒拉族人民掌握使用汉语和汉文的人逐渐增多，汉语的新词术语大量地被吸收到撒拉语里。撒拉语的汉语借词不仅包括政治、经济、文化和教育等方面的词，而且还有亲属称谓，婚丧用语以及日常生活等方面的词。例如：

guodʒa	国家	dʐuʃi	主席	ɟendʐoŋ	县长
dujdʐoŋ	队长	gunʂe	公社	funie	副业
jinxoŋ	银行	gunfun	工分	vunxua	文化
ʃyeʃo	学校	loʂi	老师	dienjin	电影
sunzi	孙子	dʐizi	侄子	dʒomun	教门
tujxun	离婚(退婚)	jaŋjy	洋芋	bozi	包子
dʒiŋna-	蒸	sala-	擦	bandəŋ	板凳

撒拉语吸收汉语借词时，主要采用下列四种方式：

（1）音译 按当地汉语的读音借入。例如：

guntʂandoŋ	共产党	gunʂe	公社
dʐəntʂe	政策	dʒefoŋ	解放

（2）音意结合。例如：

ot zenzi 火剪
火 剪子

ɢara ʃataŋ 红糖
黑 沙糖

ʂazi jer 沙地　　　　diendən ɢoχ 电筒
沙子 地　　　　　　电 灯 皮

（3）音译加固有词的构词附加成分。

加 -dʒi 附加成分构成名词。例如：

sefun“裁缝”+dʒi→sefundʒi 裁缝（<汉语cái-feng“裁缝”）

daŋpu“当铺”+dʒi→daŋpudʒi 开当铺者（<汉语dàngpu“当铺”）

汉语单音节动词加固有词的构词附加成分 -la／-le 构成动词。例如：

bo“包”+la→bola- 包（<汉语 bāo“包”）

xan“焊”+la→xanla- 焊（<汉语 hàn“焊”）

de“叠”+le→dele- 叠（<汉语 dié“叠”）

ze“接”+le→zele- 接（<汉语 jiē“接”）

汉语双音节动词和固有的动词 et-“做”连用。例如：

bogo et- 报告（<汉语 bàogào“报告”）
报 告

fanduj et- 反对（<汉语 fǎnduì“反对”）
反 对

tsandʒa et- 参加（<汉语 cānjiā“参加”）
参 加

ʂəŋ tʂan et- 生产（<汉语 shēngchǎn“生产”）
生 产

（4）音译加固有词的通称。例如：

dʒyxua dʒidʒix 菊花（<汉语 júhuā“菊花”）
菊 花 花

jyʂi daʃ 玉石（<汉语 yùshí“玉石”）
玉 石 石

oʁəl　sunzi　孙子　（<汉语 sūn·zi “孙子”）
儿子　孙子

2.阿拉伯语、波斯语借词

撒拉族多信仰伊斯兰教，长期以来撒拉语里也吸收了一些反映宗教生活的阿拉伯语、波斯语借词。例如：

dʒuma(～dʐuma 星期五(阿)　ruχ　楼（阿）
dunja　世界（阿）　haram　不洁之物、禁忌的（阿）
ahun　阿訇（阿）　gunbed　教主陵墓（波）
kirid　钥匙（波）

撒拉、藏两族人民早就有了密切的联系，撒拉族有的还能用藏语和藏族交谈。在撒拉语里也吸收了一定数量的藏语（安多方言）借词。例如：

laŋsa　大背斗　paloŋ　大石
tʃyluma　装酸奶桶（或袋子）　ʃo　酸奶
dʒamba　颊　ʂovas　颈瘤

撒拉族与蒙古族、土族、保安族等也有交往，撒拉语里也吸收了一些来自这些语言的词。例如：tydərʁan “米”，jarma “雹子”，morən “黄河”，ʃinaʁa “木勺”，ʃira “炕桌”。

二、构词法

撒拉语的词按结构可分为单纯词、派生词和复合词。

（一）单纯词

单纯词是由单一词素构成的词，本身不包括其他构词成分。单纯词以单音节词和双音节词占多数。例如：daʁ “山”，su “水”，gun “太阳、日”，dal “树”，bas- “压”，

dʒidʒix“花”，ajaχ“脚、木碗”，jala-“舔”，sarə“黄色”，jaʁmur“雨”等。

（二）派生词

派生词是由词根加构词附加成分构成。这是撒拉语构词的主要方式。

1.名词的派生

（1）名词、形容词、动词词根构成名词的附加成分主要有：

① -dʒi 加在名词词根后构成名词，多为表示从事某种职业或某种活动的人。例如：

dimur “铁” +dʒi→dimurdʒi 铁匠
aʁaʃ “木料” +dʒi→aʁaʃdʒi 伐木工人
satəχ “买卖” +dʒi→satəχdʒi 商人
aj “月亮，月、月份” +dʒi→ajdʒi 产妇、坐月子者

② -dʒin 加在名词、动词词根后构成名词，表示有某种擅长或某种缺陷的人。例如：

jiɣne “针” +dʒin→jiɣnedʒin 善于做针线的人
jalʁən “假的、说谎” +dʒin→jalʁəndʒin 爱说谎的人
oχu- “睡觉” +dʒin→oχudʒin 爱睡觉的人
ɢazan baʃ “锅台” +dʒin→ɢazanbaʃdʒin 会做饭的人
dədaχ “嘴唇” +dʒin→dodaχdʒin 多嘴多舌的人

③ -sin 加在名词词根后构成名词。例如：

damaχ “饭” +sin→damaχsin 贪吃的人、饭桶

④ -li 加在名词词根后构成名词，表示某种行业。例如：

dʒoŋge “庄稼” +li→dʒoŋgeli 农业
sefun “裁缝” +li→sefunli 缝纫业

⑤ -ləχ/-lix/-luχ/-liux (lyx) 加在名词、形容词词根后构成名词，表示同词根意义有关的容器、用具、处所的名称。例如：

duz "盐" + ləχ→duzləχ 盐罐
jaʁ "油" + ləχ→jaʁləχ 油坊
ot "草" + ləχ→otləχ 草房
ɢulaχ "耳朵" + ləχ→ɢulaχləχ 耳朵套
goz "眼睛" + lix→gozlix 眼镜
jiɣne "针" + lix (-liux)→jiɣnelix (jiɣneliux) 针线包
ɢara "黑" + luχ→ɢaraluχ 墨盒
kima "肠子" + luχ→kimaluχ 脱肛
tydyn "烟" + liux→tydynliux 烟囱
jem "饲料" + liux→jemliux 嗉子

⑥ -ləχ、-liux (-lyx) 加在时间名词词根后构成名词，表示同词根的意义有关的物品、食物。例如：

kuz "秋" + ləχ→kuzləχ 秋粮
gəʃ "冬" + ləχ→qəʃləχ 冬衣
ojlie "午" + liux (-lyx) →ojlieliux (ojlielyx) 午饭
gedʒe"晚" + liux (-lyx) →gedʒeliux (gedʒelyx) 晚饭

⑦ -əχ 加在名词词根后构成名词，表示与词根的意义有关的附属物。例如：

purun "鼻子" + əχ→pur(u)nəχ 鼻涕
tan "炭" + əχ→tanəχ 炭灰

⑧ -dʒaχ 加在名词词根后构成名词，一般表示与词根的意义有关的容器、处所。例如：

su “水” + dʒaχ——sudʒaχ　水桶

χab “袋子” + dʒaχ——χabdʒaχ　眼皮

（2）由动词派生名词的附加成分主要有：

① -x／-ix／-χ／-əχ 加在动词词根后构成名词，表示与动词意义有关的事物。以这种附加成分派生的名词在撒拉语里很常见。例如：

ele- “筛” + x→elex　筛子

syrle- “扫” + x→syrlex　垃圾

koj- “焦” + ix→kojix　焦糊的东西

ɢada- “钉” + χ→ɢadaχ　钉子

dara- “梳” + χ→daraχ　梳子、耙子

sat- “卖” + əχ→satəχ　买卖、生意

or- “收割” + əχ→orəχ　镰刀

② -tʃəχ／-tʃuχ／-tʃix／-tʃux 加在动词词根后构成名词，表示同词根的意义有关的事物。例如：

tyxur- “吐” + tʃəχ→tyxurtʃəχ　唾沫

ilan- “旋转” + tʃuχ→ilantʃuχ　漩窝、陀螺（玩具）

em- “吮（奶）” + tʃix →emtʃix　乳房

jaʃin- “藏” + tʃux→jaʃintʃux　捉迷藏游戏

③ -ʁudʒi／-ɣudʒi／-ɢudʒi／-gudʒi 加在动词词根后构成名词，表示从事某种职业或某种活动的人。例如：

saχla- “守” + ʁudʒi→saχlaʁudʒi　守卫者

piʃdi- “写” + ɣudʒi→piʃdiɣudʒi　书写者

vaχ- “看” + ɢudʒi→vaχɢudʒi　护士

min- “骑” + gudʒi→mingudʒi　骑者

④ -ʁusi／-ɣusi／-ɢusi／-gusi　加在动词词根后构成名词，表示与该动作有关的工具和食物。例如：

sanla-“量”+ʁusi→sanlaʁusi　尺子，量具
ji-　“吃”+ɣusi→jiɣusi　食物
ot-　“住”+ɢusi→otɢusi　住处
min-　“骑”+gusi→mingusi　骑的牲口

⑤ -m／-ma／-me　加在动词词根后构成名词、量词。例如：

ahla-“跨”+-m→ahlam　步
jyr-　“走”　+-ma→jyrma　羊粪
diuɣ-“绾、扣”+-me→diuɣme　纽扣，扣子

⑥ -quʃ（～quʂ）／-ʁuʃ（～ʁuʂ）／-ɣuʃ　加在动词词根后构成名词，表示同该动作有关的工具以及通过该动作所得的产物的名称。例如：

qəs-“夹”+quʃ→qəsquʃ　钳子
ɢər-“铲、刮”+ʁuʃ→ɢərʁuʃ　铲出的渣物
jili-“磨、剃”+ɣuʃ→jiliɣuʃ　剃刀

(3) -ləχ　加在形容词、名词、动词词根后构成名词。例如：

ullə“大的、年长的”+ləχ→ullələχ　大老婆（妻）
kidʒi“小”+ləχ→kidʒiləχ　小老婆（妾）
aʃ“饭”+ləχ→aʃləχ　粮食
səχ-“挤、压”+ləχ→səχləχ　母羊

2.动词的派生

撒拉语的动词可由体词和动词加构词附加成分构成新的动词。

① -la/-le 加在名词、动词、拟声词词根后构成动词，这是名词构成动词的主要构词附加成分。例如：

buzi "牛犊" +la→buzila- 生牛犊
ɢozi "羊羔" +la→ɢozila- 生羊羔
jur "花儿" ① +la→jurla- 唱花儿
jirəŋ "脓" +la→jirəŋla- 化脓
tys "肥料" +le→tysle- 施肥
jyx "驮子" +le→jyxle- 驮
gindix "肚脐" +le→gindixle- 绑脐带
ɢara- "看" +la→ɢarala- 注意、观察
jym- "闭" +la→jymna-② 眨眼
χur- "打呼声" +la→χurla- 打呼

② -lən/-len 加在形容词词根后构成动词，表示"……变成……"的意思。例如：

jaχʃi "好" +lən→jaχʃilən- 改善、变好
aʁər "重" +lən→aʁərlən- 加重
az "少" +lən→azlən- 减少
dʒadaχ "大" +lən→dʒadaχlən- 变大、加大
kidʒi "小" +len→kidʒilen- 缩小
bixi "高" +len→bixilen- 增高

③ -ər/-r 加在形容词词根后构成动词，表示"变成……"之意。例如：

aχ "白" +ər→aχər 变白

---

① "花儿"是流行于青海、甘肃一带用汉语唱的山歌。

② 附加成分-la 在鼻辅音 m、ŋ 后，l 被同化为 n。

gox “蓝” +ər→goxər 发青

qəsɢa “短” +r →qəsɢar 缩短、变短

④ -ra 加在拟声词词根后构成动词。例如：

puχ（液体沸腾之声）+ra→puχra- 沸腾

maŋ（唤牛声） +ra→maŋra- 牛叫

（三）复合词

复合词由两个独立词素按照一定的关系构成。

1.由两个体词复合构成的，例如：

aba idʒa 父母（双亲）
父亲 母亲

gun dʒidʒix 向日葵
太阳 花

χaχəd quʃ 风筝
纸 鸟

boχ dʒyn（<dʒyjin）苍蝇
粪 蜂

bal dʒyn（<dʒyjin）蜂蜜
蜜 蜂

2.由体词和助动词构成的复合动词。例如：

dʒovap ver 回答
回答 给

su jy 灌溉
水 洗

boj kud 怀孕
身体 背负

ɢozi al 怀孕（牲畜）
羊羔 拿

vaχ al 看得起
看 拿

goŋnə ɢoj 放心
心愿 放

soloχ al 呼吸
气 拿

（四）谐音词

撒拉语的谐音词的形式通常是用重叠前面的词（名词或形容词）的方式构成，重叠的词素的读音按一定的规律发生音变。这类词与被重叠使用的本词意义基本相同，但谐音词比本词的意义

更广泛，表示泛指。以本词所表示的事物为代表的同类事物。撒拉语谐音词的构成规则如下：

1.重叠本词　将重叠部分的词首的辅音以辅音m代替。例如：

zanzi-manzi　碗一类、碗什么的
碗

zanzi-manzi var o?　有碗一类的东西吗?
碗　有

jaʃ-maʃ　菜一类的、菜什么的
菜

men jaʃ-maʃ al-ma va (r)-ʁur。　我要去买菜什么的。
我　菜　买　去

dʒidʒix-midʒix　花一类、花什么的
花

aniɣi xaj-i dʒidʒix-midʒix dʒala-dʒi。
他的　鞋　花　绣、扎(花)
他的鞋绣了花什么的。

如果本词以元音起首，重叠部分则在元音前加辅音m。例如：

aʃ-maʃ　面条一类、面条什么的
面条

sen aʃ-maʃ iʃ du?　你吃了面条一类的面吗?
你　面条　喝

aχ-maχ　白的一类、白的什么的
白的

2.如本词以辅音 m 起首，重叠部分第一音节的元音要发生变化：第一音节的元音除 y、o 外，都以元音 o 代替；第一音节的元音是 y、o，则不发生变化或以元音 u 代替。例如：

mal-mol　牲畜一类、牲畜什么的
牲畜

u mal-mol kud-mə va(r)-ba.
他 牲畜 放牧 去
他正去放牲畜一类的牲口。

maʁla-moʁla 大豆一类、大豆什么的
大豆

pise(r)niɣi duj maʁla-moʁla ex-dʒi.
我们 的 队 大豆 种
我们的生产队种了大豆一类的豆。

myʃux-myʃux(～muʃux) 猫一类、猫什么的
猫

moŋəs-moŋəs(～muŋəs) 角一类、角什么的
角

撒拉语词汇中有不少同音词，其中多数是单音节词。这些词在一定的语言环境中不会发生意义混淆的现象。例如：

ɢoj	羊、绸的	ɢoj-	放、留
er	早晨、男		
jaʁ	油	jaʁ-	下（雨雪）
ajaχ	脚、木碗		
em	药，火药	em-	吮、吸
dam	墙	dam-	滴

语 法

一、词法与词类

撒拉语在形态结构方面属于粘着语的类型。构词和构形的语法手段通常是在词干后加各种附加成分表现的。

撒拉语的各种附加成分各表示一种构词意义或语法范畴(数、格、人称领属、态、式等)。

各种附加成分按照一定的顺序附加在词干后。构词附加成分总是在构形附加成分前边。如：dimurdʒi-de “在铁匠那儿”(dimur“铁”,-dʒi 是构词附加成分,-de是构形附加成分)。动词附加成分的顺序是：态的附加成分——否定形式附加成分——式(时)附加成分。例如：vur-əʃ-ma-dʒi“没有打架”(vur-“打架”-əʃ 是态的附加成分，-ma是否定形式附加成分，-dʒi是过去时确定语气附加成分)。

撒拉语的词类按意义、形态和句法功能可划分为下列十二类：名词、形容词、数词、代词、量词、动词、副词、后置词、连词、语气词、叹词、拟声词。

上述词类又可分为实词和虚词两大类。属于实词类的有名词、形容词、数词、代词、动词、副词。属于虚词类的有后置词、连词、助词、叹词。名词、形容词、数词、代词和形动词，因为在一定条件下都可以变格，通常又叫它们为体词。

(一)名 词

撒拉语的名词有数、格、领属人称的范畴。名词没有性的语

法标志，有的词可以从词汇意义来判断。例如：aba “父亲”，amɑ～idʒa “母亲”；ɢəz “女儿”，oʁəl “儿子”； aze “姐姐”，ini “弟弟”等。又如家畜、家禽的名词：dana “公牛”，siXər “母牛”；guŋgu “公鸡”，anaʃ “母鸡”。有些词还可以用 erkix “雄的、男的”和 tiʃ “雌的、女的”，ana “母的”这些词结合在名词前表示名词的性。例如：erkix bidʒin “雄猴”，tiʃ bidʒin “雌猴”，erkix myʃux “雄猫”，ana myʃux “雌猫”。

1.数的范畴　名词有单数和复数的区别。单数以原形表示，复数是在名词词干后加附加成分 -lar／-ler 构成。例如：

ana “姑娘” ＋-lar→analar　姑娘们
at “马” ＋-lar→atlar　马（复数）
kiʃ “人” ＋-ler～-lar→kiʃler～kiʃlar　人们

名词的复数用法如下：

（1）加在名词词干后表示事物的复数。例如：

bala-lar ajed-de ojna-bər。孩子们在院子里玩着。
孩子们　院子　玩

er kiʃ-ler tʃel-ə su jy-mə va(r)-miʃ。
男 人们　田野　水　灌　去
男人们到田里浇水去了。

句中有几个名词并列时，复数附加成分一般加在最后一个名词上。例如：

men zi-de jumudə、samzaχ、soʁan-la(r)-nə al gel-dʒi。
我　集市　鸡蛋　蒜　葱　买来
我在集市买了鸡蛋、蒜、葱等。

u aba-si idʒa-si-la(r)-nə gor-miʃ.
他 父亲 母亲 见
他见了他父母亲。

(2) 不可数的名词加复数附加成分表示这类事物的总称。例如：

jaʁ "油" + -lar→jaʁlar 油类
un "面粉" + -lar→unlar 面粉类

(3) 专有名词加复数附加成分表示那个名词所指称的那一类的人或物。在这种情况下，复数附加成分兼有构词的作用。例如：

buɣun xandʐodʒi-lar ge(l)-miʃ.
今天 韩兆吉 来
今天韩兆吉等人来了。

men bedʒin-ler-ə va(r)ʁan var. 我去过北京等地。
我 北京 去 有

名词在以下情况不用复数附加成分：

① 名词前有数词作修饰语时，名词后不加复数附加成分。例如：

mi (niɣi) oj-imde toχ beʃ asəra-bər.
我的 家 鸡 五 饲养
我家养着五只鸡。

maŋa avo igi var. 我有两个男孩。
我 男孩 二 有

a-niɣi oj-i-nde armud dal beʃ dyb zela-miʃ.
他的 家 果子 树 五 棵 栽
他家里栽了五棵果树。

② 物体的数量不定时，不加复数附加成分。例如：

aŋa heli atoχ vara. 他有很多钱。
他 钱 多 有

bu oj-de bala-atoχ ot-ba. 这房子住着很多孩子。
这 房屋 孩子 多 住

2. 格的范畴 撒拉语的名词可以变格，名词通过变格表达在句子里和其它词的关系。

撒拉语的名词有六个格：主格、领格、与格、宾格、位格、从格。

（1）主格（或基本格）——它以不带任何标志与其它格的形式相区别。主格形式在句中做主语、谓语。例如：

ajʃa gadin kiʃ dər.① 阿依霞是妇女。
阿依霞(主格) 女 人 是

Maşudʒi χuj atʃ-mə var-dʒi. 马书记去开会了。
马书记(主格)会 开 去

asman atʃ-il-dʒi. 天晴了。
天(主格) 晴

（2）领格——主要表示领有的意义。附加成分用一种语音形式表示，即在名词词干后加附加成分 -niɣi 构成。例如：

ama-niɣi gol-ə aʁər-ba. 妈妈的胳膊疼。
妈妈的 胳膊 疼

ana-niɣi begəraχ-ə jaχtʃuxa. 姑娘的衣服漂亮。
姑娘的 衣服 漂亮是

① dər 是表示确定语气的语气词，由于它前面的助动词 ir (~i) (ir 在与以辅音开头的音节相接时，r 脱落）可以省略，因此从形式看来，好像是 dər 与 ira 对应，表达不同的语气。实际来源是 dər 与 a 对应，表示确定与非确定语气的语气词。

从现代撒拉语发展的情况看来，这两个语气词与助动词 ir 的结合已经十分紧密，所以我们不把 i-dər 和 ir-a 分写。

siŋnə-niɣi χaj-i jaŋə dər.　　妹妹的鞋是新的。
妹妹 的　　鞋　　新　　是

(3) 与格——主要表示行为的间接对象或趋向、目的、处所等意义。与格的附加成分有如下几种形式：

-ʁə／-ɣe　加在以元音结尾的名词词干后。例如：

ʃyeʂən loʂi-ʁə vunti sor-dʒi.　　学生向老师问问题。
学生　　老师　　问题　　问

men ini-ɣe jeʃa ber-dʒi.　　我告诉弟弟了。
我　弟弟　　说　给

-ɢə／-ge　加在以辅音 x、χ、ʁ 结尾的名词词干后。例如：

ular hergunə daʁ-ɢə tʃob ormə var-ba (r).
他们　每天　　山　　草　　割　去
他们每天到山上去割草。

men goliex-ge jem ver-dʒi.　　我给牛喂饲料了。
我　　牛　　　饲料　给

-e／-ə　加在以辅音结尾的名词词干后。例如：

biser bedʒin-ə sanguan et-me va(r)-ʁur.
我们　北京　　参观　　　　去
我们要去北京参观。

kiʃ-e jeʃa-ɢuma.　　不要对人家说。
人　　说

-nə　加在带有第三人称领属附加成分后。例如：

men aniɣi ana-si-nə χantar-nə bir ken al-dʒi.
我　他的　　姑娘　　　衬衣　　　一　件　买
我给他姑娘买了一件衬衣。

danzi aniɣi indʒix-ə-nə deɣ-miʃ.
弹子　他的　腿　　　　　得
子弹打中了他的腿。

撒拉语的名词与格也可表示实现行动的方式。例如：

men kimu-ʁə ot gel-dʒi。 我乘船来的。
我 船 坐 来

u tʂezi-ʁə jan ge(l)-miʃ。 他坐车回来的。
他 车子 回 来

与格形式的体词可表示比较的对象，有“与……比较”的意义。例如：

bu otʃux uʃer-se ili utʃira-ʁanə-ʁə vaχ-sa jaχʃa。
这 男孩 看 以前 遇见 看 好
这孩子看起来比以前遇见过的好。

u ana ama-si-nə oχʃe joχa。 那姑娘不象他母亲。
那 姑娘 母亲 相同 没有

(4) 宾格——主要表示动作直接达到的客体。用附加成分 nə 构成。例如：

u abasi-nə vaχ-mə va(r)-miʃ。
他 父亲 看 去
他去看望他父亲了。

sen anə tʃala di ge(l)。 你把他叫来。
你 他 叫 来

men aniɣi siŋni-nə danə-dʒi。 我认识了他的妹妹。
我 他的 妹妹 认识

buɣun men oj-nə jiʁ-əʃ-dər-dʒi。 今天我打扫房屋了。
今天 我 房屋 收拾

撒拉语名词的宾格附加成分有时可省略。例如：

u oj səχla-ʁa(r)。 他要看家。
他 家 看守

men ʂu oχu-bər。　　我正念书。
我　书　念

表示某种行为状态的动宾结构的词组，其中的宾语成分往往不加宾格附加成分。例如：

edisi piser boʁdʒi or-ʁur。　　明天我们要去割小麦。
明天　我们　小麦　　割

bala-lar tiux ojna-ba。　　孩子们正在踢毽子。
孩子们　　毽子 玩

(5) 位格——表示行为动作的时间、地点、范围等。在名词词干后加附加成分 -də／-de, -ndə／-nde（在带有第三人称领属附加成分的名词词干后）构成。例如：

pohor-də jaʁmur jaʁ-dʒi。　　一会儿下雨了。
一会儿　　雨　　　下

u oj-de xuj atʃ-ba (r)。　　他正在屋里开会。
他　屋　　会　开

sen ɢo daʃi-ndə guj-doʁo。　　你在门外等。
你 门　　外　　　等待

piser dal dʒuji-nde diŋ-bər。　　我们正在树底下休息。
我们 树　　底下　　　休息、停

(6) 从格——表示行为或状态发生的起点和时间、地点以及原因或来由，还可用来表示事物的对比等。在名词词干后加附加成分 -dən／-den, -ndən／-nden（在带有第三人称领属附加成分的名词词干后）构成。例如：

igi gun-dən ardʒi u jan ba(r)-miʃ。
二　　天　　　以后 他　回　　去
两天以后他回家了。

bu anatʃux men-den tʃele-ba。　　这姑娘怕我。
这　姑娘　　　我　　　认生、怕

mi (niɣi) beɢəraχ-əm aniɣi beɢəraχ-əndən jaŋa (<ja-
我的　　衣服　　他的　　衣服　　　　新
ŋəta)。　我的衣服比他的衣服新。

u bu otʃux-nə baʃ-inden ajaχ-ənə bər uʃer-miʃ.
他 这 男孩 头 脚 一 看
他从头到脚看了一下这个男孩。

3.领属人称范畴　撒拉语的名词有表示领属人称关系的范畴。这个范畴以在名词后加领属人称附加成分的方式表示。

撒拉语的名词领属人称附加成分只有人称的区别，一般没有数的区别。同一人称的单、复数只有一种附加成分。

各人称附加成分如下：

人称（单、复数）	以元音结尾	以辅音结尾
Ⅰ	-m	-im/-əm/-um
Ⅱ	-ŋ	-iŋ/-əŋ/-uŋ
Ⅲ	-si	-i/-ə

例如：第一人称单、复数：

ana "姑娘" + -m→ana-m　我（我们）的姑娘
baʃ "头" + -im→baʃ-im　我（我们）的头
ɢulaχ "耳朵" + -əm→ɢulaχ-əm　我（我们）的耳朵
ɢol "胳膊" + -um→ɢol-um　我（我们）的胳膊

第二人称单、复数：

ana "姑娘" + -ŋ→ana-ŋ　你（你们）的姑娘
baʃ "头" + -iŋ→baʃ-iŋ　你（你们）的头
ɢol "胳膊" + uŋ→ɢol-uŋ　你（你们）的胳膊

第三人称单、复数：

ana "姑娘" + si→ana-si　他（他们）的姑娘

baʃ“头” +i→baʃ-i　　他（他们）的头

ɢol“胳膊” +ə→ɢol-ə　他（他们）的胳膊

领属人称附加成分在格的附加成分前面：

men　ana-m-ə　jeʃa-dʒi.　我对我的姑娘说了。
我　　姑娘　　　说

u　avo-si-nə　vaχ-mə　va(r)-miʃ.
他　男孩　　　看　　　去

他去看望他的男孩了。

在撒拉语里表示领属的名词若是汉语借词时，名词词干后也可以不加领属人称附加成分。例如：

pise(r)niɣi　goŋjin　jaχʃilən-dʒi.
我们的　　　光阴　　变好

我们的生活好起来了。

pise(r)niɣi　ʃyeʃo-də　loʂi　odtus　var.
我们的　　　学校　　老师　三十　有

我们的学校有三十位老师。

（二）形容词

形容词按其意义和语法特点分为性质形容词和关系形容词两类。

1. 性质形容词　表达事物的性质、特徵。这种性质、特徵为事物本身所特有的。例如：aχ“白的”，ɢara“黑的”，ɢəzil“红的”，sarə“黄的”，jiraχ“远”，jaχən“近”，uzin“长”，qəsɢa“短”，bixi“高”，aʃaχ“低、矮”，soχ“凉、冷”，issi“热”，jaχtʃux“美丽的、漂亮的”，jemen“丑的”。

性质形容词按其说明事物特徵的不同程度可分为三个级：

（1）原级　以形容词的原形表示。例如：ɢəzil“红的”，

dʒataχ “大”，jaχʃi “好”，bixi “高”。

（2）比较级　构成比较级的形式有下列几种：

① 在形容词原级后加附加成分 -raχ／-rex 表示。例如：

jaχʃi　“好” + -raχ→jaχʃiraχ　较好

joʁan　“粗” + -rχa→joʁanraχ　较粗

qəsɢa　“短” + -raχ→qəsɢaraχ　较短

χaluŋ　“厚” + -raχ→χaluŋraχ　较厚

dʒataχ　“大” + -raχ→dʒataχraχ　较大

kidʒi　“小” + -rex→kidʒirex　较小

bixi　“高” + -rex→bixirex　较高

② 用副词 godər～bidʒe “稍微、比较”与形容词连用。例如：

godər～bidʒe　jaχʃi　稍微、比较好

godər～bidʒe　dahli　稍微、比较甜

godər～bidʒe　dʒataχ　稍微、比较大

godər～bidʒe　zyli　稍微、比较聪明

③ 在被比较的词后加从格附加成分表示。这种形式较少使用。例如：

asman　gedʒe-den　buɣun　jaχʃia（<jaχʃi ira）。
天空　昨天　今天　好

今天的天气比昨天好。

men　andən　aruχ　dər。　我比他瘦。
我　他　瘦

（3）最高级　构成形容词的最高级形式有下列两种方式：

① 形容词前加程度副词作为限定语：

χudu　jaχʃi　非常，特别好

moχuloŋ joχʃi　特别好
dʒiŋ　bixi　最高
riɣi　joʁan　非常粗

②重复同一个形容词并在前面的形容词词干后加从格附加成分构成。

ɢəzil-dən　ɢəzil　最红的
uzin-dən　uzin　最长的
joʁan-dən　joʁan　最粗的
kidʒi-den　kidʒi　最小的
bixi-den　bixi　最高的

性质形容词还可以构成加强意义的强化形容词和减弱意义的减抑形容词。

强化形容词是在形容词词干后加附加成分 -tʃux 构成：

uzin“长” + tʃux→uzintʃux　长长的
sarə“黄” + tʃux→sarətʃux　黄黄的
leʃgi“细” + tʃux→leʃgitʃux　细细的

减抑形容词是在辅音结尾的形容词词干后加附加成分 -əmtuχ～rəmtuχ，以元音结尾的形容词词干后加附加成分 -mtuχ 构成：

aχ“白” + -əmtuχ～rəmtuχ→aχəmtuχ～aχrəmtuχ　略白
ɢara“黑” + -mtuχ→ɢara-mtuχ　略黑

2．关系形容词　表达事物之间的关系。这类形容词是由一些名词加构词附加成分派生的。

（1）在名词词干后加附加成分 -li 构成关系形容词，表达

具有某种事物或与某种事物有关的性质。例如：

aʁaʃ“木材”+-li→aʁaʃli　木厂(村名)、有木材的(地方)

sadʒ“头发”+-li→sadʒli　有头发的

guʃ“力量”+-li→guʃli　浓的（茶）

diotsi“四方”+-li→diotsili　四方的

(2)在时间名词后加附加成分 -gi/-gə(在以 n 结尾的名词词干后)，-ɣi（在以元音或 n 以外的辅音结尾的名词词干后），构成与某段时间有关的形容词；在表示季节的名词词干后加附加成分-ngi/-ingi/-ingə，构成与某一季节有关的形容词。例如：

buɣun“今天”+-gi(-gə)→buɣungi（buɣungə）今天的

gedʒe“昨天”+-ɣi→gedʒeɣi　昨天的

bili“今年”+-ɣi→biliɣi　今年的

puldur“去年”+-ɣi→pulduryi　去年的

eddisi“明天”+-ngi→eddisingi　明天的

jaz“春天”+-ingi（-ingə）→jazingi(jazingə）春天的

(3)在可以表示处所的名词词干后加附加成分 -daʁə～diɣi，在带有第三人称领属附加成分的名词后加附加成分 -ndaʁə～ndiɣi 构成。表示与处所有关的性质。例如：

dal“树”+-daʁə～diɣi→daldaʁə～daldiɣi　在树上的

aʁəl“村庄”+-daʁə～diɣi→aʁəldaʁə～aʁəldiɣi 在村庄的

daʁ“山”+-daʁə～diɣi→daʁdaʁə～daʁdiɣi 在山上的

baʃ“头”+-i-ndaʁə～ndiɣi→baʃindaʁə～baʃindiɣi

在他头上的

udʒ“手”+-i-ndaʁə～ndiɣi→udʒindaʁə～udʒindiɣi

在他手上的

形容词名物化后可以有格的变化。其变格与名词的变格相同。

(三) 数　词

撒拉语的数词按其意义和语法特点可分为基数词、序数词、集合数词、约数词和分数词。

1. 基数词　撒拉语十至五十的基数词的构成与其它突厥语一样。而五十以上的十位数固有名称青年人都不大知道，他们一般以 elli "五十" 和十位数组合表示 "六十" 至 "九十" 的基数词，如下例。青年人由于从学校和社会交往中受汉语影响较多，因此十以上的数词多使用汉语数词。约数词、分数词尤其是这样。

常用的基数词有：

bər	一	igi	二
udʒ	三	diot～døt	四
beʃ	五	altə～altʃi	六
jidʒi～jidə	七	sekis	八
doqus	九	on	十
on bər	十一	on igi	十二
on udʒ	十三	on diot～on døt	十四
on beʃ	十五	on aldə～on aldʒi	十六
on jidʒi～on jidə	十七	on sekis	十八
on doqus	十九	jiɣirme	二十
jiɣirme bər	二十一	odtus	三十
odtus bər	三十一	ɢerəχ	四十
ɢerəχ bər	四十一	elli	五十
elli bər	五十一	elli on～ahmuʂ	六十
elli on bər～ahmuʂ bər	六十一		
elli jiɣirme～jehmuʂ	七十		

elli odtus～sexsen　八十

elli ɢerəχ～toχsen　九十

jyz　百　bər jyz　一百

miŋ　千　zanzi　万

jyz zanzi　百万　on zanzi　十万

miŋ zanzi　千万　on miŋ zanzi　亿

撒拉语的数词或数量词组修饰名词时，一般在被修饰的名词后边。例如：

aŋa oʁəl igi vara.　他有两个儿子。
他　儿子　二　有

men aʃ udʒ zanzi iʃ-dʒi.　我吃了三碗面条。
我　面条　三　碗　喝

mi (niɣi) oj-im-de toχ beʃ asira-bər.
我的　家　鸡　五　饲养

我家养了五只鸡。

pise(r)-niɣi ajed-de armud dal diot dyp
我们的　院子　果　树　四　棵

zela-dʒi.　我们的院子栽了四棵果树。
栽

基数词可以加格和人称领属附加成分表示集合意义。例如：

igi ＋-si＋m→igisim　我们俩

igi ＋-si-ŋ→igisiŋ　你们俩

igi ＋-si→igisi　他们俩

udʒ＋-si＋m→udʒsim　我们仨

udʒ＋-si＋ŋ→udʒsiŋ　你们仨

udʒ＋-si→udʒsi　他们仨

2. 序数词　撒拉语吸收了汉语的序数词，只有在计算月份

名称以及灌溉田地浇水的次数时，还保留着与其它突厥语相同的序数词。即以在元音结尾的基数词后加附加成分 -ndʒi，在辅音结尾的基数词后加附加成分 -əndʒi/-indʒi 的方法构成。表示月份名称时一般不在序数词后再加 ɑj “月”。例如：

bər “一” + -əndʒi→bərəndʒi　第一月或一月
igi “二” + -ndʒi→ixindʒi　第二月或二月
udʒ “三” + -indʒi→udʒindʒi　第三月或三月
diot “四” + -əndʒi→diotəndʒi　第四月或四月
beʃ “五” + -indʒi→beʃindʒi　第五月或五月
ɑltə “六” + -ndʒi→ɑltəndʒi　第六月或六月
jedə “七” + -ndʒi→jedəndʒi　第七月或七月
sekis “八” + -indʒi→sexsindʒi　第八月或八月
doqus “九” + -indʒi→doχsindʒi　第九月或九月
on “十” + -əndʒi→onəndʒi　第十月或十月

例句：

buɣun bərəndʒi (ɑj) dər.　今天是一月。
今天　第一月　是

bərəndʒi su　头水（头遍水）
第一　水

exindʒi su　二水（二遍水）
第二　水

3. 集合数词　由以下形式构成：

(1) 在基数词后加 tʃo。例如：

igi “二” + -tʃo→igitʃo　我们两个人
udʒ “三” + -tʃo→udʒtʃo　我们三个人
diot “四” + -tʃo→diottʃo　我们四个人

beʃ“五”+-tʃo→beʃtʃo　我们五个人

（2）在人称代词后边结合 igisi 表示。例如：

men　igisim 或 igisim　我们俩
sen　igisiŋ 或 igisiŋ　你们俩
ou　igisi 或 igisi　他们俩

4．约数词　撒拉语的约数词用以下几种方式构成：

（1）两个相邻的基数词连用。例如：

beʃ　altə（～altʃi）kiʃ　五、六个人
五　六　人

udʒ　diot（～døt）bala　三、四个孩子
三　四　孩子

（2）基数词后加复数附加成分和位格附加成分构成。例如：

ɢerəχ-lar-da　四十左右
四十（右左）

u　bili　ɢerəχ-lar-da　vara。　他今年约有四十来岁。
他　今年　四十（左右）　有

aniɣi　jaʃi　odtus-lar-da　vara。
他的　年龄　三十（左右）　有
他的年龄约有三十来岁。

（3）两个相邻的数词连用并在第二个数的后边加附加成分 -or 构成。例如：

jyrdən-da　iʃ　et-gudʒi　jidə　sekis-or　vara。
场院　事　做　七　八　有
场院上干活的人约有七、八个。

bu　toχtʃux　dala-ʁan-ə　igi　jyz-or　vara。
这　鸡　下蛋　二　百　有
这只鸡下了二百左右的蛋。

men armud beʃ alt(ə)-or al-dʒi.
我 梨 五 六 买

我买了五、六个梨。

也可在数量词组后加附加成分 -or 表示：

bili-gi dʒoŋge gel-iʃ igi miŋ omən-or vara.
今年的 庄稼 收成 二 千 斤 有

今年的庄稼收成约二千斤。

还可在数词或数量词组后加 kamasi + or “的样子”表示：

buɣun xuj atʃ-mə ge(l)ɣudʒi odtus kamas(i)or
今天 会 开 来 三十 样子

vara. 今天来开会的大约有三十人的样子。
有

5. 分数词 由从格形式的基数词作分母，用基本格形式的基数词作分子；还可以在作分母的基数词后加 -tiŋ 和从格附加成分构成：

igi-den bər 或 igitiŋden bər 二分之一

beʃ-den igi 或 beʃtiŋden igi 五分之二

on-dən bər 或 ontiŋdən bər 十分之一

上述形式现已很少使用。人们通常直接使用汉语的分数词。

数词名物化后有数、格的变化；在运算中可以直接变格。例如：

bər-ə bər ɢoʂsa igi. 一加一等于二。
一(与格)一 加 二

beʃ-den igi al-sa udʒ. 五减二等于三。
五(从格) 二 取 三

altə-nə igi-ʁə garla-sa udʒ vo(l)-miʃ.
六(宾格) 二(与格)分 三 成为

六除二等于三。

（四）代　词

代词按其意义可分为人称代词、指示代词、物主代词、反身代词、性质代词、疑问代词、确定代词、否定代词和不定代词。

1. 人称代词　如：

men　我　sen　你、妳　u　他、她、它
piser　我们　seler　你们、妳们　ular　他（她、它）们

2. 指示代词　如：

bu　这个　u　那个　diuɣu　那个（指较远）
指示代词 bu 变格时，辅音 b 变为 m（主格除外）。

3. 物主代词　如：

miniɣi　我的　siniɣi　你（妳）的
ɑniɣi　他（她、它）的

4. 反身代词　如：

ij 或 i　自己　iz（用于第三人称）

反身代词的人称形式在街子土语和孟达土语里有些区别。街子土语的 ij 使用于三个人称，i 使用于第一、二人称，iz 使用于第三人称。而在孟达土语里三个人称都使用 ez，ej 只使用于第一、二人称。如：

街子土语		孟达土语
ijim　或 im	我自己	ezim　或 ejim
ijiŋ　或 iŋ	你（妳）自己	eziŋ　或 ejiŋ
iji　或 izi	他（她）自己	ezi

5. 性质代词　如：

bele　这样　ele　那样

belixsi/belisi/bejsi/beliɣi/belisgi/besgi　这样的

elixsi/elisi/eliɣisi/eliɣi　那样的

6.疑问代词　如：

kem　谁　naŋ　什么　ɢajsi　哪个

nehdʒe　多少、几个　ɢadʒaŋ　何时　ɢahal　何时

7.确定代词　如：

her	每	heme	所有、每
jogo 或 jigua	全部	neŋkisi、voʁanur	所有的

8.否定代词　如：

hemeneme 或 hemenemur
henemene 或 henemenur　> 什么都、什么也

9.不定代词　如：

bəri　某一个　kemortʃux　某人、不知是谁

naŋortʃux　某物、不知何物

ɢadatʃux　在某地、不知在何处

nehdʒetʃux　不知多少、不知几个

代词一般有格的变化，下面以人称代词和指示代词的变格为例，列表介绍如下。

人称代词 u "他"变格时，除主格外在其它格的变化词干是 an。在第一、二、三人称与格形式中词干结尾的辅音 n 变为 ŋ。指示代词 bu 变格时（除主格外），b 变为 m 辅音。详见下表：

单数：

	第一人称	第二人称	第三人称
主格	men	sen	u
领格	miniɣi	siniɣi	aniɣi
与格	maŋa	saŋa	aŋa
宾格	minə	sinə	anə
位格	mende	sende	andə
从格	menden	senden	andən

复数：

	第一人称	第二人称	第三人称
主格	piser	selar	ular
领格	piserniɣi	sela(r)niɣi	ula(r)niɣi
与格	piserə	selarə	ularə
宾格	pisernə	selarnə	ula(r)nə
位格	piserde	selardə	ulardə
从格	piserden	selardən	ulardən

指示代词以 bu “这个”为例：

	单数	复数
主格	bu	bular
领格	muniɣi	bula(r)niɣi
与格	muŋa	bularə
宾格	munə	bula(r)nə
位格	mundə	bulardə
从格	mundən	bulardən

（五）量 词

量词有以下几种，有些量词借自汉语。

1.表示事物单位的量词：

jimaχ	群、轴	aran	圈
baʁ	捆	baʃ	头
dyp	棵	gudu	朵
Goʃ～Goʂ	双	gaŋ	间
ganzi	根	ken	件
bun	本	boŋ	帮
dʒoŋ	张	tiga	片（纸）<oʃ 束

2.表示计量（度量衡）单位和货币单位的量词：

aʁəʃli～li	里	guŋtʂi	公尺、米
dʐaŋ	丈	Guliʃ～Gulaʃ	庹
Gajiʃ～Galiʃ	拃		
ahlam	步	mu	亩
fun	分	daʁər	石
kurə 或 kure	斗	gonʃin	升
omən	斤	sidər	两
tʃen	钱	dasər	元
vaχər 或 χaχər 或 mo	角	dʐoŋ	丈
tʂizi	尺	sun	寸

撒拉语的量词有时可以省略，有的不能省略（主要看是否影响准确地表达意义）。例如：

bər bun ʂu 可以说 ʂu bər 一本书
bər fun ʃin 可以说 ʃin bər 一封信

表示成双、成对或成群的量词一般不能省略。例如：

bər Goʂ goz “一双眼睛”不能说 bər goz
bər jimaχ Goj “一群羊”不能说 bər Goj

3.表示动作发生次数的单位。

表示动作发生次数的量词与动词连用时在动词前边：

gez 次、回、趟、遍

ozuχ（～osuχ）次

men bedʒin-ə bər gez var-dʒi。 我去过一次北京。
我 北京 一 次 去

u zi-ʁə bər ozuχ dā va(r) ma-dʒi。
他 集 一 次 也 去
他一次也没去过集市。

（六）副 词

副词是一种不变化的词类，用在动词和形容词前边，作动词或形容词的限定成分。

副词按其意义和语法功能分为：地点副词、时间副词、程度副词、状态副词。

1.地点副词 如：

iʃdʒi 上面　　ejʃe或enʃe 下面
dʒuji 底下　　iʃi 里面
daʃi 外面　　ilində 在前面
ardəndə 或 ardʒində 在后面

2.时间副词 如：

indʒi 现在、然后　　tʃuχur 现在
aldə 先　　dego 立刻、马上
se 才　　dʒoŋ 刚
intʃoχ 马上

3.程度副词 如：

riɣi 非常、很　　χudu、moχuluŋ 非常、特别

te	太	jaŋgur	实在	joho	更
nene	又、再	daʁə	还		

4. 状态副词　状态副词多由形容词或动词加附加成分 -tʃux 构成。例如：

niŋgen	快	lordʒiʁa	忽然
gillatʃux	急急忙忙地	dʒiŋtʃux	真实地
arəsilitʃux	干净地		

（七）动　词

动词有态、式、时（体）的范畴，和形动词、副动词、动名词、助动词几类不同的形式和功能。与其它大部分突厥语不同，撒拉语的动词没有人称、数的变化。撒拉语的这个特点与西部裕固语是相同的。

1. 动词的态　分为主动态、反身-被动态、交互-共同态和使动态。除主动态的标志为零形式以外，其它语态由一定的附加成分表示。

主动态　表示语法主体即动作的进行者。例如：

men ʃin (~sin) pidi-bər.　我正在写信。
我　信　　　　写

u va(r)-miʃ.　他走（或去）了。
他　去

反身-被动态　反身态表示动作由主体发出又为主体承受，被动态表示动作是语法主体被动承受的。由动词词干后加附加成分 -n／-ən／-in或 -l／-əl／-il 构成。这两种附加成分可共用。主要根据句子上下文的意义来区别。例如：

jer tere-n-miʃ.　　地震了。（反身态）
地　震动

buɣun u xuj-də gor-ən-miʃ.
今天 他 会　　出 现

今天他在会上露面了。（反身态）

ɢo atʃ-il-dʒi.　　门开了。（被动态）
门　开

aŋa gor-əl-miʃ.　他被看见了。（被动态）
他　看 见

交互-共同态　表示动作是由两个以上的人共同和相互进行的。在以元音结尾的动词词干后加附加成分 -ʃ，以辅音结尾的动词词干后加附加成分 -iʃ／-əʃ 构成。例如：

ular oj-de gahdʒa-la-ʃ-ba (r).　他们在屋里交谈。
他们 房屋 交 谈

u igisi vur-əʃ-ba (r).　　他们俩正在打架。
他 二　打

ular buɣun jygur-iʃ-miʃ.　　今天他们赛跑了。
他们 今天　跑

men igisi-m paχula-ʃ-bər.　我们俩正在聊天。
我 二　　聊 天

u igisi ajed-de tʃali-ʃ-miʃ.　他们俩在院子里摔跤了。
他 俩　院子　　摔跤

使动态　表示说话人指使听话人促使第三者实现的行动。动词的使动态由下列附加成分构成：

（1）在以元音结尾的动词词干后加附加成分 -t／-et／-it，在个别词里可加 -ɣəs 构成。例如：

men ʃyeʂən-la(r)-nə oχəs pidi-t-dʒi.
我 学 生 们　　　字　写

我让学生们写字了。

torəχ-nə boʃ-it-doʁo.　　把土弄松。
土　　松

u　minə sir-nə dyz-et-dərdʒi.　他让我把铁丝弄直了。
他　我　　铁丝　　直

sen jasa-sa aŋa bər go(r)ɣəsdoʁo.　你做时给他指出。
你　做　　他　一　指　出

（2）在以辅音结尾的动词词干后加附加成分 ir／-ər 构成。例如：

men bala-m-nə tʃiraluχ-nə deʃ-ir-dʒi.
我　　孩　子　　灯　　　点
我让我孩子点了灯。

u　toχnə ohrətʃanə dʒ -ʁə tʃiχ-ər-miʃ.　他把鸡赶上架。
他　鸡　　赶　　　架　　上

（3）在动词词干后加附加成分 -dər 构成。例如：

men ʃyeṣən-nə oχu-dər-dʒi.　　我让学生们念了。
我　　学　生　　念

men ula (r)-nə gel-dər-dʒi.　　我叫他们来了。
我　他们　　　　来

u　minə nene bər gez jaʃa-dər-dʒi.　他让我再说一遍。
他　我　　又　一　次、遍　说

撒拉语动词中几个态的附加成分可以同时加在同一个动词词干上表达几种不同的意义。例如：

baʁla“绑”＋t（使动态）＋dər（使动态）——baʁlatdər
使某人让别人绑

gor“见”＋əʃ（交互态）＋dər（使动态）——goɣəʃdər
使某人和某人相见

2．动词的式　撒拉语用祈使式、陈述式和条件式表达说话

人对提及的行为状态的不同态度。在陈述式里分确定语气和非确定语气两种范畴，下文详细说明。

（1）祈使式　祈使式有愿望式、命令式、希望式。

愿望式　用于第一人称单、复数，表达说话人希望实现某行动或希望由与之有关的人一起实现某行动；还可表达号召、要求和愿望。第一人称复数有两种形式：一种是不包括对方，表示“我们”的意思，其构成与第一人称单数相同，在动词词干后加附加成分 -ʁə／-ɣi（以浊辅音或元音结尾）／-ɢə／-gi（以清辅音或鼻辅音 n、ŋ 结尾）构成。例如：

men　(piser)　vɑ(r)-ʁə.　　我(我们)去。
我　我们　去

men　(piser)　ge(l)-ɣi.　　我(我们)来。
我　我们　来

men　(piser)　bər vɑχ-ɢə.　　我(我们)看一下。
我　我们　一　看

men (piser)　et-gi.　　我(我们)做。
我　我们　做

动词词干后加附加成分 -ɢoʁə 表示要求、愿望和决心。例如：

selər bər sorəʃ minə keli-si men gel-ɢoʁə.
你们　一　商量　我　要　我　来
你们商量一下，若要我，我(愿意)来。

另一种是包括对方，表示“咱们”的意思。在以辅音结尾的动词词干后加附加成分 -ɑl或 ɑ，在以元音结尾的动词词干后加附加成分 -ʁɑl／-ɣɑl或-ʁɑ／-ɣɑ 构成。还可以在辅音或元音结尾的动词词干后加附加成分 -ɢulɑ 构成。这种形式在孟达土语里有些区别，孟达土语是在清辅音或鼻辅音 ŋ、n 结尾的动词词干后加附加成分 -ɢɑli/-geli或-ɑli/-eli，以浊辅音或元音结尾的动词词干后加附加成分 -ʁɑli／-ɣɑli或-ʁɑ/-ɣɑ 构成。附加成分-ɢulɑ

在孟达土语里是 -ɢulali。例如：

街子：piser var-al（～var-a～va(r)-ɢula）。 我们 去		咱们去吧
孟达：piser bar-ʁali（～bar-ali～ba(r)-ɢulali）。 我们 去		
街子：piser et-al（～et-a～et-ɢula）。 我们 做		咱们做吧
孟达：piser et-geli（～et-eli～et-ɢulali）。 我们 做		
街子：piser ojna-ʁal（～ojna-ʁa～ojna-ɢula）。 我们 玩		咱们玩吧
孟达：piser ojna-ʁali（～ojna-ʁa～ojna-ɢulali）。 我们 玩		
街子：piser atʃ-al（～atʃ-a～atʃ-ɢula）。 我们 开		咱们开吧
孟达：piser atʃ-ɢali（～atʃ-ali～atʃ-ɢulali）。 我们 开		
街子：piser iʃde-ɣal（～iʃde-ɣa～iʃde-ɢula）。 我们 找		咱们找吧
孟达：piser iʃde-ɣali（～iʃde-ɣa～iʃde-ɢulali）。 我们 找		

愿望式还可使用动名词结合助动词 gel "来"表示愿望。动名词加人称领属附加成分时，第一、二、三人称一般加附加成分 -ŋ 或-si。例如：

men va(r)-ʁuŋ（～va(r)-ʁusi）gel-ər。　我想去。
我　去　　　　　　　　　来

sen ji-ɣuŋ（～ji-ɣusi）gel-ər o?　你想吃吗？
你　吃　　　　　　　来

u jad-ɢusi（～jad-ɢuŋ）gel-ba。　他想睡。
他　睡　　　　　　　　来

u geʃoŋ-ə va(r)-ʁusi（～va(r)-ʁuŋ）gel-ba。
他　街上　去　　　　　　　　　　来
他想上街。

sen su iʃ-guŋ (~iʃ-gusi) gel-ər o?　　你想喝水吗?
你 水 喝 来

命令式　用于第二人称，表达说话人对对方的要求或命令对方实现某行为。

第二人称单、复数命令式由动词词干表示。例如：

sen (selar) ɢo-nə atʃ!　　你(你们)开门!
你 你们 门 开

sen (selar) mali gel!　　你(你们)快来!
你 你们 快 来

sen (selar) idʒi-ŋ-ə jaʃa!　　你(你们)对你母亲说!
你 你们 母亲 说

sen ana-ʁə heli ver!　　你给姑娘钱!
你 姑娘 钱 给

sen (selar) jyr!　　你(你们)走吧!
你 你们 走

第二人称用来表示希望、嘱咐、要求的语气，是在动词词干后加附加成分 -doʁo (或 -duʁu) 表示：

sen (selar) aŋa bər oryed-doʁo (~duʁu)!
你 你们 他 一 教
你 (你们) 教他一下吧!

sen (selar) goz-iŋ-nə jym-doʁo (-duʁu)!
你 你们 眼睛 闭
你 (你们) 闭上眼睛吧!

sen (selar) zoʁza-doʁo (-duʁu)!
你 你们 坐
你 (你们) 坐下吧!

sen jyrə-doʁo (-duʁu)!　　你走吧!
你 走

希望式 用于第三人称，表达说话人希望或决定某行为由第三人称进行或实现。

表示希望式的附加成分与愿望式的第一种形式相同，即在动词词干后分别加附加成分 -ʁə／-ɢə／-ɣi／-gi 或 ɢoʁə (-ɢuʁə) 构成。例如：

u (～ular) va(r)-ʁə／va(r)-ɢoʁə.
他 他们 去 去
让他(他们)去吧。

u (～ular) vaχ-ɢə／vaχ-ɢoʁə. 让他(他们)看吧。
他 他们 看 看

u (～ular) ge (l)-ɣi／ge(l)-ɢoʁə.
他 他们 来 来
让他(他们)来吧

u (～ular) et-gi／-et-ɢoʁə. 让他(他们)做吧。
他 他们 做 做

祈使式动词的否定形式用下面两种方式表示：第一、三人称单、复数的否定形式是在动词词干后加附加成分 -ma／-me 构成。第二人称单、复数的否定形式是在动词词干后加附加成分 -ɢuma 构成。例如：

men (～piser) va(r)-ma-ʁə. 我(我们)别去。
我 我们 去

piser ji-me-ɣali. 咱们别吃。
我们 吃

sen (～selar) va(r)-ɢuma. 你(你们)别去。
你 你们 去

u (～ular) va(r)-ma-ʁə. 让他(他们)别去。
他 他们 去

（2）陈述式 陈述式动词的时(体)分为过去时、现在时、将

来时、进行体、完成体五种。除现在时以外，其它四种时体都具有确定语气和非确定语气两种范畴。这种范畴是撒拉语动词的显特点著。

确定语气表达说话人自身的经历（对非自身的行为说话者清楚、了解）、目睹，或主观决定的行为状态。

非确定语气表达说话人非自身的和主观上不能加以确定的行为或状态；表达出乎本人意料和意愿的行为、状态。转述的语气也用这种形式。

① 过去时　表示动作进行了的时间。

a.过去时确定语气是在动词词干后加附加成分 -dʒi 构成：

gedʒe jaʁmur jaʁ-dʒi.　昨天下雨了。（说话者曾目睹）
昨天　雨　下

bu ʂu-nə men vaχ vol-dʒi.　我看完了这本书。
这　书　我　看　完成

men doj-dʒi.　我吃饱了。
我　饱

sen ɢadʒaŋ gel-dʒi?　你何时来的？
你　何时　来

u aʃ igi zanzi iʃ-dʒi.　他吃了两碗面条。
他　面条二　碗　喝

u aba-sinə jaʃa-dʒi.　他对他父亲说了。
他　父亲　说

b.过去时非确定语气是在动词词干后加附加成分 -miʃ 构成：

men dʒiŋ susa dʐila-n-ma-ʁan-da, u su bidʒe a(l)
我　正　渴　支持　他　水　一点　拿

ge(l)-miʃ.
来

我正渴得支持不住时，他拿来了一点水。（出乎本人意

料之外的情况)

gedʒe jaʁmur jaʁ-miʃ. 昨天下雨了。(根据迹象推测或
昨天 雨 下 听说)

mi(niɣi) ajaχ-əm doŋ-miʃ. 我的脚冻了。
我的 脚 冻

si(niɣi) aba-ŋ minə kidʒitʃux-dən tʃoj bar-dʒi,
你的 父亲 我 小 留 去

sen unəd-miʃ ba. 你父亲从小留下了我，你忘了吧。
你 忘记 吧

过去时的确定和非确定语气的否定形式是在动词词干后加附加成分 -ma／-me 再加 -dʒi 、 -miʃ 构成：

gedʒe jaʁmur jaʁ-ma-dʒi. 昨天没下雨。
昨天 雨 下

men doj-ma-dʒi. 我没吃饱。
我 饱

buɣun u ge(l)-me-dʒi. 今天他没来。(说话者亲自目睹)
今天 他 来

bu guatʃux piʃ-me-miʃ. 这瓜大概没熟。
这 瓜 熟

buɣun u ge(l)-me-miʃ. 今天他没来。(说话者听说)
今天 他 来

② 现在时 现在时表达经常的、持续的、有规律的状态或行动，这种形式所表达的通常是确定的语气，它没有非确定语气的形式。

现在时是在以辅音结尾的动词词干后加附加成分 -ər／-er，在以元音结尾的动词词干后加附加成分 -r 构成。在开音节的单音节动词词干后先加辅音 j ，再加 -ər／-er 。重音落在附加成分前的音节上。例如：

gun dunbangə-dən tʃiχ gél-r.　太阳从东方升起。
太阳 东 边 出 来

morən su jil-jil diŋmitʃux jýr-ər.
黄河 水 年 年 不停地 走
黄河水年年不停地流。

men sinə jeʃɑ-ɢumɑ di-se, sen jeʃá-r.
我 你 说 说 你 说
我说不让你说，你却说。

u idʒɑ-si-nə sɑʁán-ər.　他想念他母亲。
他 母亲 想念

现在时的否定形式是在动词词干后加附加成分 -məs／-mes，转告第三者的行为加附加成分 -mər 构成。例如：

men dɑd-məs.　我不吸（烟）。
我 吸（烟）

men gel-mes.　我不来。
我 来

u dɑd-mər.　他不吸（烟）。
他 吸（烟）

③将来时　表示动作将要进行的时间。

ɑ.将来时确定语气是在动词词干后加附加成分 -ʁur／-ɣur（以浊辅音或元音结尾），-ɢur／-gur（以清辅音或鼻音 n、ŋ 结尾）构成：

sen ɢɑlɑ vɑ(r)-ʁur i?　你要去哪里？
你 哪里 去

men bohor-də jɑd-ɢur.　我一会儿要睡觉。
我 一会儿 睡

sen ɑʃ iʃ-gur mu? emex ji-ɣur?
你 面条 喝 馍 吃
你要吃面条呢还是吃馍？

b.将来时非确定语气是在动词词干后加附加成分 -ʁa(r)／-ɣa(r)（以浊辅音或元音结尾），-ɢa(r)／-ga(r)（以清辅音或鼻辅音 n、ŋ 结尾）构成。例如：

eddisi ɢonaχ-lar kova-niɣi muʂbaʁ-ənə sanguan et-
明天 客人们 科娃（公社） 花椒园 参观
me va(r)-ʁa(r)。
去
明天客人们要去参观科娃公社花椒园。

buɣdʒi dienxua xujji atʃ-ɢa(r)。
今晚 电话 会议 开
今晚开电话会议。（转述）

eddisi u ge(l)-ɣa(r)。 明天他要来。（听说或转述）
明天 他 来

buɣun piser boʁdʒi ex-gur。 今天我们要种小麦。
今天 我们 小麦 种

将来时还可加带重音的附加成分 -r／-ər 构成。表示行为、状态的发生是肯定的有规律的。谚语一般用这种形式。例如：

asman dum-sa jaʁmur jaʁ-ə́r。 若天阴就要下雨。
天空 阴 雨 下

at-ə eŋər kelé-r。 马要靠鞍子。
马 鞍子 要

jel ɢadən χod-sa, bulud aŋa jyr-ə́r。
风 从哪里 起 云 到那里 走
风从哪里刮，云就走到那里。

将来时确定语气和非确定语气的否定形式是在动词词干后加附加成分 -mes／-məs 构成。例如：

men va(r)-məs。 我不去。
我 去

men iʃ-mes.　我不喝（吃）。
我　渴

④进行体　表达某时限内正在进行的行为、状态。

a.进行体确定语气是在动词词干后加附加成分 -bər 构成：

men (～piser) boʁdʒi ex-bər.
我　我们　小麦　种
我（我们）正在种小麦。

u (～ular) xuj atʃ-bər.　他（他们）正在开会。
他　他们　会　开

sen (～selar) naŋ et-bər i?　你（你们）干什么？
你　你们　什么 做

men (～piser) aʃ iʃ-bər, u (～ular) də aʃ iʃ-bər.
我　我们　面条 喝　他　他们　也 面条　喝
我（我们）正吃面条，他（他们）也正吃面条。

b.进行体非确定语气是在动词词干后加附加成分 -ba(r) 构成：

mi (niɣi) aba-m ulɣen-de men aʁər-ba (r).
我的　父亲　死　我　病
我父亲去世时，我正生病。

a-niɣi avo-si ʃyeʃo-də ʂu oχu-ba (r).
他的　男孩　学校　书 念
他的男孩在学校念书。

jaʁmur jaʁ-ba (r).　天正下着雨。
雨　下

u (～ular) oj uteba(r).　他（他们）正盖房。
他　他们 房屋 盖

bala-lar ajed-de ojna-ba(r). 孩子们在院子里玩着。
孩子们 院子 玩

进行体确定语气的否定形式是动词词干结合助动词 joχdər "没有"表示；非确定语气是结合助动词 joχa 表示。例如：

men jada joχdər. 我不累。
我 累 没有

men dyɣle joχdər. 我不寂寞。
我 寂寞 没有

mi (niɣi) χusaχ-əm atʃəχ joχdər. 我的肚子不饿。
我 的 肚子 饿 没有

u jada joχa. 他不累。
他 累 没有

aniɣi χusaχ-ə atʃəχ joχa. 他的肚子不饿。
他的 肚子 饿 没有

⑤完成体 表达在某时限之前已经完成的行为、状态。

a.完成体确定语气是由形动词附加成分 -ʁan／-ɣen／-ɢan／-gen 结合助动词 var（有）构成：

men puldur bedʒin-ə va(r)-ʁan var.
我 去年 北京 去 有
去年我去过北京。（亲身经历的行为）

u iʃ-nə et-gen var mu?
那 事情 做 有 吗
那事情做过吗？（说话人确知被问的人对第三者是了解）

beʃ jil ili men ʃynxua-ʁə ge(l)-ɣen var.
五 年 以前 我 循化（县） 来 有
五年前我来过循化县。

men bu dienjin-nə vaχ-ɢan var. 我看过这部电影。
我 这 电影 看

b.完成体非确定语气是由形动词结合助动词 vara（有）构成：

u bedʒin-ə va(r)-ʁan vara。 他去过北京。
他 北京 去 有

bu kiʃtʃux men gor-ɣen vara。 我见过这人。
这 人 我 见 有

u munda od-ɢan vara。 他在这里住过。
他 这里 住 有

u bu iʃ-nə et-gen vara。 他做过这事。
他 这 事情 做 有

完成体确定语气的否定形式是在形动词后结合 joχdər “没有”构成：

men bedʒin-ə va(r)-ʁan joχdər。 我没去过北京。
我 北京 去 没有

bu kiʃ-tʃux-nə men gor-ɣen joχdər。 我没见过这人。
这 人 我 见 没有

men mundə od-ɢan joχdər。 我没在这里住过。
我 这里 住 没有

u bu iʃ-nə et-gen joχdər。 他没做过这事。
他 这 事情 做 没有

u mojsi jaʃa-ʁan joχdər。 他根本没说过。
他 根本 说 没有

完成体非确定语气的否定形式是在形动词后结合 joχa “没有”构成：

bu kiʃtʃuxnə u gor-ɣen joχa。他没见过这人。
这 人 他 见 没有

u mundə od-ɢan joχa。 他没在这里住过。
他 这里 住 没有

u bu tʃa-nə iʃ-gen joχa.　他没喝过这种茶。
他 这 茶　喝　没有

u bedʒin-ə va(r)-ʁan joχa.　他没去过北京。
他 北京　去　没有

陈述式的能动形式是在以辅音结尾的动词词干后加附加成分 -il／-əl，在以元音结尾的动词词干后加附加成分 -l 构成；非能动形式是在能动形式后加否定附加成分 -me／-ma 或 -mes／-mas 或 -mər，也可以在能动形式后结合助动词 joχdər、joχa "没有" 构成：

men pidi-l-dʒi.　我能写了。
我 写

men iʃ-il-me-dʒi.　我没能喝。
我 喝

men var-əl-ʁur.　我能去。
我 去

ede u geləl-ma-ʁa (r)（或 gel-əl-mas）.
明天 他 来

明天他不能来。

u jumaχ ojna-l-ba (r).　他会打球。
他 球 玩

men jumaχ ojna-l joχdər.　我不会打球。
我 球 玩 没有

bixi teɣu men tʃəχ-əl-mər.　我上不了高台阶。
高 台阶 我 上

陈述式的疑问形式是在时体动词词干后加疑问语气词或附加成分表示。

过去时动词的疑问形式是在时体动词词干后加疑问语气词 mu～mo～mi 和 u 表示：

sen ɢadən gel-dʒi?　你是哪里来的？
你　从哪里　来

gedʒe sen gel-dʒi mu(～mo～mi)?　昨天你来了吗？
昨天 你　来

u ge(l)-miʃ u?　他来了吗？
他　来

动词词干后加附加成分 -du～do 表示问话人亲自目睹被问人所进行的动作的完成：

sen igi-siŋ gel-du (～do)?　你们俩来了？
你　两　来

sen iʃ-du (～do)?　你喝了？
你　喝

若句中使用疑问代词时，一般要在动词的时体形式之后加语气词 i（过去时确定语气除外）表示：

sen ɢala va(r)-ʁur i?　你去哪里？
你　往哪里　去

sen naŋ et-bər i?　你干什么？
你　什么　做

u gem-nə vaχ-ɢar i?　他要看谁？
他　谁　看

（3）条件式　表达某种行为发生的条件、时间，以及假设、虚拟的语气。

撒拉语的动词条件式是在动词词干后加附加成分 -sa／-se 构成：

asman nene jaʁ-sa, sel en ge(l)-ɣa (r).
天空　再、又　下　洪水下　来
若再下雨的话，洪水将冲下来。

aniɣi bala-si naŋ et-se didix a.
他的 小孩 什么 做 快、麻利
他的小孩做什么事都快。

条件式动词的否定形式是在动词词干后加附加成分 -ma／-me 再加附加成分 -sa／-se 构成：

ede jaʁmur jaʁ-ma-sa, men ge(l)-ɣi.
明天 雨 下 我 来
明天若不下雨，我将来。

sen jada-ma-sa diŋ-ɢuma. 你若不累就别休息。
你 累 休息

sen ge(l)-me-se maŋa gahdʒa ver-doʁo.
你 来 我 话 给
你若不来告诉我。

条件式动词的能动形式和非能动形式与陈述式动词基本相同，即在动词词干后加附加成分 -l／-əl／-il 构成；非能动形式是在能动形式后加否定附加成分 -ma／-me 构成：

men var-əl-sa, men va(r)-ʁə. 我若能去我就去。
我 去 我 去

sen ji-j-il-me-se ji(j)ɢuma. 你若不会擀就别擀。
你 擀 擀

men var-əl-ma-sa, saŋa jaʃa-ʁə.
我 去 你 说
我若不能去就告诉你。

sen pidi-l-me-se, jaχʃi orɣen.
你 写 好 学习
你若不能写，就好好学习吧。

撒拉语的条件式动词除表达以上的语气外，还可表达让步语

气。例如：

amɑ-si：“var-sa，vɑ(r)-ʁə。”di-miʃ。
母亲 去 去 说
“去就去吧。”他母亲说了。

sen jeʃɑ-sa，jɑʃɑ！ 你要说就说吧。
你 说 说

sen naŋ keli-se，ve(r)-ɣi。
你 什么 要 给
你若要什么，我就给（什么）。

3．形动词 形动词有表示过去时、现在时、将来时的时间形式。

(1)过去时形动词 在动词词干后加附加成分 -ʁan／-ɣen（在以鼻音以外的浊辅音或元音结尾的词干后），-ɢan／-gen（在以清辅音或鼻音 n、ŋ 结尾的词干后）构成。例如：

ɑl-ʁan kinə 娶的妻子 jɑmɑ-ʁan beɢərəχ 补的衣服
取 妻子 补 衣服

ge(l)-ɣen kiʃ 来的人 ji-ɣen emex 吃的馍
来 人 吃 馍

vaχ-ɢan ʂu 看的书 iʃ-gen aʃ 吃的面条（饭）
看 书 喝 面条、饭

min-gen at 骑的马
骑 马

(2) 现在时形动词 由下列形式构成：

① 进行体动词结合 diɣen 构成。例如：

bu em-nə ɑʁər-bər diɣen kiʃ-e donlɑ də ver。
这 药 病 说的 人 端 给
你把这药端给正病的人。

ge(l)-bər diɣen ɢonaχ mi(niɣi) loşi dər.
来　说的　客人　我的　老师　是
正来的客人是我的老师。

② 过去时形动词词根后加附加成分 -də／-de 或结合 vaχəndə "在……时候"（<vaχ "时间"＋əndə 位格）构成。例如：

piser jeʃa-ʁan-də u gir gel-dʒi.
我们　说　他　进　来
或 piser jeʃa-ʁan (v)aχəndə u gir gel-dʒi.
我们说话时，他进来了。
men ge(l)-ɣen-de, oj-de kiʃ joχdər.
我　来　房屋　人　没有
或 men ge(l)-ɣen- (v)aχəndə ojde kiʃ joχdər.
我来时，屋里没有人。

③在动词词干后加附加成分 -ʁudʒi／-ɣudʒi／-ɢudʒi／-gudʒi 构成：

men rətəχ vur-ʁudʒi dər.　我是打猎的人。
我　猎物　打　是
ge(l)-ɣudʒi kiʃ kem a?　正来的人是谁？
来　人　谁
u mi (niɣi) o-m-nə vaχ-ɢudʒi kiʃ dər.
他　我的　儿子　看　人　是
他是看我儿子的人。
u oryet-gudʒi dər.　他是老师。
他　教

(3)将来时形动词　动词的陈述式将来时形式后结合 diɣen

构成：

et-gur diɣen iʃ-nə sen e(t)-du?
做 事 你 做
要做的事你做了吗？

bili-ɣur diɣen orəχ-nə muŋɑ ɢoj.
磨 说的 镰刀 这里 放
要磨的镰刀放在这里。

4．副动词　副动词按其意义和构成分为下列几种：

(1) 连续副动词　这种形式的副动词由重叠同一个动词词干构成；在以辅音结尾的动词词干后还要增加元音 -i／-ə，表达动作连续进行。例如：

u iʃ-i-iʃ-i zujlan-miʃ.　他喝着喝着醉了。
他 喝 喝 醉

ɢɑr jɑʁ-ə-jɑʁ-ə bər tʂizi χɑloŋɑ.
雪 下 下 一 尺 厚
雪下着下着有一尺深。

ɑnɑ jɑʁlɑ-jɑʁlɑ ɑmɑ-si-nə iʃde bɑ(r)-miʃ.
姑娘 哭 哭 母亲 找 去
姑娘哭着哭着找她母亲去了。

(2) 立刻副动词　在动词词干后加附加成分 -ʁɑlə／-ɣɑlə（以浊辅音或元音结尾），-ɢɑlə／-gɑlə（以清辅音或鼻音 n、ŋ 结尾）或 -ʁɑnə／-ɣɑnə／-ɢɑnə／-gɑnə 构成。表示副动词所表达的行为或状态一实现立即引起另一行为或状态的发生。例如：

guz vo(l)-ʁɑnə (vo(l)-ʁɑlə) jɑhrəχ diuxələr.
秋 叶子 掉落
秋天一到叶子就要落。

u ʃin-nə bər vaχ-ɢanə (~vaχ-ɢalə) bil-miʃ.
他 信 一 看 明白
他一看信就明白了。

o ma ana ama-si-nə gor-ɣanə (~gorɣalə) at-dən
男孩 和 姑娘 母亲 看见 马
enge(l)-miʃ. 尕娃和姑娘一见他母亲就从马上下来了。
下来

men oj-e jet-ganə (~jet-galə) ama-m-nə vaχ-mə var-
我 家 到 母亲 看 去
dʒi. 我一到家就去看望我母亲了。

(3) 界限副动词 界限副动词有两种:

① 在动词词干后加附加成分 -tʃanə (~tʃa) 构成。表示主要行为发生在这种副动词所表达的行为之后。例如:

guj-si emex-nə tʃut-tʃanə rətəχ vur-mə va(r)-miʃ.
丈夫 馍馍 拿 猎物 打 去
她丈夫拿上馍馍就去打猎了。

u var-tʃanə ojinə ʃin pidi-mi-miʃ.
他 去 家 信 写
他走了之后没给他家里写信。

② 在动词词干后加附加成分 -ʁuntʃux/-ɣuntʃux (以浊辅音或元音结尾), -ɢuntʃux/-guntʃux (以清辅音或鼻音结尾) 构成。表示在副动词所表达的某行为状态发生之前, 另一行为、状态已经发生。例如:

boʁdʒi-nə or-ʁuntʃux asman jaʁ-miʃ.
小麦 割 天空 下
割麦前就下雨了。

men ge(l)-ɣuntʃux u jyr-miʃ.
我　来　　他　走
我来之前他已走了。

gun pɑt-ɢuntʃux men oj-im-ə jet-dʒi.
太阳　落　　我　家　到
日落前我已到家了。

u ojinə jet-guntʃux ɑbɑ-si ul-miʃ.
他　家　到　　父亲　死
他到家前他父亲已死了。

(4)乘机副动词　在动词词干后加附加成分 -ʁəʃli／-ɣeʃli（以浊辅音或元音结尾），-ɢəʃli／-geʃli（以清辅音或鼻音 n、ŋ 结尾）构成。表示在进行副动词所表达的行为时，顺便或同时进行另一个动作。例如：

men otər-ʁəʃli pidi-bər.
我　坐　　写
我坐着写（或我一边坐着一边写）。

men muŋɑ ge(l)-ɣeʃli ɑnə vɑχ-mə gel-dʒi.
我　这里　来　　他　看　来
我来这里顺便看他。

u jɑt-ɢəʃli ʂu vɑχ-dʒi.
他　躺　　书　看
他躺着看书（或他一边躺着一边看书）。

piser tix-geʃli jeʃɑ-dʒi.
我　站　　说
我们站着说（或我们一边站着一边说）。

(5)目的副动词　在动词词干后加附加成分-mə／-me 构成。这种副动词一般还要同动词 var“去”，gel“来”结合。表示另一个行动的目的。例如：

men eddisi siliaŋ-ə abam-nə vaχ-mə va(r)ʁur.
我　明天　西宁　父亲　看　去
明天我要去西宁看我父亲。

men salar gahdʒa-nə diotʂa et-me gel-dʒi.
我　撒拉　话　调查　来
我是来调查撒拉语的。

(6)原因副动词　形动词加 -niɣi 构成。表达某个行为或状态发生的原因。例如：

buɣun u aʁər-ʁan-niɣi gel-əl-ma-dʒi.
今天　他　病　来
因为今天他病了所以没来。

mi(niɣi) oj-im-də iʃ-i vo(l)-ʁan-niɣi jan-dʒi.
我的　家　事　有　回
因为我家里有事，我回家了。

gedʒe jaʁmur jaʁ-ɢan-niɣi, men ge(l)-me-dʒi.
昨天　雨　下　我　来
昨天因为下雨，所以我没来。

(7)愿望副动词　动词词干后加附加成分 -ʁu／-ɣu（在鼻音以外的浊辅音或元音后），-ɢu／-gu（在清辅音或鼻音后）与 -danə～-da 结合构成。表示说话人在副动词表达的行为实现后，希望进行另一个行为。例如：

sen jet-gu-danə～jet-gu-da maŋa ʃin gel.
你　到　我　信　来
你到了以后给我来信。

udʒ gun ot-ɢu-danə～ot-ɢu-da nene gel.
三　天　过　再　来
过三天你再来。

sen ge(l)-ɣu-danə~ge(l)ɣu-da tʃob kɯt-mə var.
你 来 草 背 去
你来了之后去背草。

5. 动名词 动名词是动词起名词作用的形式。它兼有动词和名词的某些性质。

撒拉语的动名词有下列几种形式：

(1) 在动词词干后加附加成分-ʁu／-ɣu／ɢu／-gu再结合人称领属附加成分构成。例如：

ɢala-ʁusi vararo? 有烧的（柴禾）吗？
烧 有

men puzi-də ji-ɣusi al-dʒi. 我在店里买了吃的。
我 铺子 吃 买

ot-ɢusi vararo? 有住的地方吗？
住 有

iʃ-gusi vararo? 有喝的饮料吗？
喝的饮料 有

(2) 在动词词干后加附加成分 -ʃ／-iʃ／-əʃ 构成：

a-niɣi pidi-ʃ-i doʁra. 他的写法正确。
他的 写法 正确

a-niɣi vaχ-əʃ-i doʁra. 他的看法正确。
他的 看法 正确

men aniɣi et-iʃ-e jidʒen var. 我对他的做法有意见。
我 他的 做 意见 有

(3) 在动词词干后加附加成分-ʁudʒi／-ɣudʒi(在鼻音以外的浊辅音或元音后)，-qudʒi／-kudʒ(在清辅音或鼻音后)构成。表示动作的进行者。例如：

ɢoj kut-gudʒi daʁ-ɢə va(r)-miʃ. 牧羊者上山了。
羊 放 山 去

aʁrəχ vaχ-ɢudʒi ge(l)-miʃ. 大夫来了。
病 看 来

ɢo səχla-ʁudʒi anə gi(r)ɣir-mi-miʃ.
门 守 他 进
守门者不让他进。

zele-ɣudʒi jet-dʒi. 迎接的人到了。
迎接 到

6.助动词 撒拉语的助动词从功能上大致可分为两类，一类是词汇意义虚化的时体动词。这类动词通常用在其它形式的动词后边，给前边的动词补充某些情貌的意义。另一类是用在体词后边，辅助体词充当谓语的助动词。

常用的意义虚化的助动词有：

bar (<var) (去)：

siniɣi aba-ŋ minə kidʒitʃux-dən tʃoj bar-dʒi.
你的 父亲 我 小 放 去
你父亲从小留下了我。

ana-si kiʃ-ge tʃiχ ba(r)-miʃ.
姑娘 人 出 去
他的姑娘嫁给人了。

gel (来)：

aniɣi goŋjin bər gun bər gun-dən jaχʃi-lan
他的 光阴 一 天 一 天 好
ge(l)-miʃ. 他的生活一天比一天好了。
来

men dienjin vaχ-ɢusi(-ɢuŋ) gel-ər.
我 电影 看 来
我想看电影。

ber(<ver 给)：

sen nitʃix lan ber-dʒi? 你怎样回答的？
你 怎样 回答 给

u ana-niɣi jaʃ goz-i-nə sala be(r)-miʃ.
他 姑娘 眼泪 眼睛 擦 给
他把姑娘的眼泪擦了。

u ninatʃux jeʃa-ʁan gahdʒa-nə idʒa-si-nə jeʃa
他 老奶奶 说 话 母亲 说
be(r)-miʃ. 他把老奶奶说的话告诉了他母亲。
给

jyr (走)：

u asman jarəm-ə-nə jet-gen-de dʒaʁa jyr-miʃ.
他 天空 半 到 摔 走
他到半空中（忽然）摔下来了。

u joʁmu-dən neme uzat jyr-miʃ.
他 仆人 食物、饭 送 走
他让仆人去送食物。

vol (是、好)：

aʁ(ə)rəχ vaχ-ɢudʒi aʁ(ə)rəχ-dʒi-nə vaχ vol-dʒi.
病 看 病人 看 好
大夫治好了病人。

men bu ʂu-nə oχu vol-dʒi. 我读完了这本书。
我 这 书 读、念

用以辅助体词充当谓语的助动词都有两种语音形式；以不同

的形式区别确定和非确定的语气。

辅助体词构成谓语并表达确定语气的助动词有 idər “是”，emesdər “不是”；var “有、在”，joχdər “没有、不在”。这些助动词与体词结合的情况如下：

idər (<er “是” + dər) >dər：

men salar dər (～idər)。 我是撒拉族。
我 撒拉 是

mi (niɣi) zorəχ-əm ɢara dər。 我的帽子是黑的。
我的 帽子 黑 是

u xaj miniɣi dər。 那鞋是我的。
那 鞋 我的 是

si (niɣi) ɢojnə-ŋ-diɣi naŋ dəri?
你的 怀里 什么 是
你怀里的东西是什么?

u apa-ŋ-nə ul-dər-ɣanə dər。
他 父亲 死 是
他是害死你父亲的人。

emesdər (<er + mes + dər) “不是”：

men salar emes-dər。 我不是撒拉族。
我 撒拉 不是

pu pitʃaχ miniɣi emes-dər。 这把刀不是我的。
这 刀 我的 不是

beliɣi et-se jaχʃi emes-dər。 这样做不好。
这样的 做 好 不是

var “有、在”：

mi (niɣi) χaj-im ɢada var? 我的鞋在哪里?
我的 鞋 哪里 在

bu oj-de kiʃ var.
这 房屋 人 有

这房子有人（说话者确知或亲自目睹）。

maŋa orɣen-gusi χudu var.
我 学习 特别、非常 有

我要学习的东西非常多。

aŋa ɢəz igi var. 他有两个女孩（说话者确知）。
他 女儿 二 有

joχdər“没有，不在”：

maŋa oʁəl joχ-dər. 我没有儿子。
我 儿子 没有

u oj-de joχdər. 他不在家。
他 家 没有

mi (niɣi) gaga-m-ə bala joχdər.
我的 哥哥 孩子 没有

我哥哥没有孩子。

aŋa aba joχdər. 他没有父亲。
他 父亲 没有

与确定语气相对当的表达非确定语气的助动词有：ira (<er+a)“是”，emesa (<er+mes+a)“不是”，vara (<var+a)“有、在”，joχa (<joχ+a)“没有、不在”。在句子中加在体词后面构成谓语，表示非确定语气，即表示说话者对所谈及的内容不是本人所确知和并非本人能确定的。在转述别人的话时也使用这种形式。

ira“是”：

minə dejbio ira, deba. 据说我是代表。
我 代表 是 说

aniɣi aze-si dʒoŋgeli kiʃ a (<ira).
他的 姐姐 庄稼 人
他的姐姐是农民。

u si (niɣi) gaga-ŋ ira ba? 他是你的哥哥吧?
他 你的 哥哥 是 吧

emesa "不是":

u gamagu emesa. 他不是傻子。
他 傻子 不是

bu jaχʃi kiʃ emesa. 这人不是好人。
这 好 人 不是

vara "有、存在":

mi (niɣi) aba-m oj-de vara. 我的父亲在家。
我的 父亲 家 在

aŋa avo igi vara. 他有两个男孩。
他 男孩 二 有

ɢodə jumudda sat-ɢudʒi vara.
门 鸡蛋 卖 有
门口有卖鸡蛋的人。

joχa "没有、不存在":

men oj-iŋ-ə var-sa, sen joχa.
我 家 去 你 没在
我去你的家时，你不在家。

aŋa oʁəl joχa. 他没有儿子。
他 儿子 没有

(八) 后置词

后置词要求被支配的词用一定格的形式。后置词按其支配不

同格的情况分为下列三类：

1. 支配主格的后置词

la (～lanə) "用……，和……"：

men tyrə la (～lanə) torəχ gər-bər.
我 铁锨 土 铲
我用铁锨铲土。

piser oraχ la (～lanə) poʁdə (～boʁdʒi) or-bər.
我们 镰刀 小麦 收割
我们用镰刀割麦。

u zanzi la (～lanə) su iʃ-dʒi. 他用碗喝水。
他 碗 水 喝

u uχ lanə～la quʃ-nə vur-ul-dʒi.
他 箭 鸟 射 死
他用箭射死了鸟。

men siŋnə-m la bu oj-de ot-bər.
我 妹妹 这 屋 住
我和我妹妹住在这间屋里。

u avu la ojna-ba. 他正和孩子一块玩。
他 孩子 玩

men sen la va(r)-ʁur. 我和你一起去。
我 你 去

bili "一起、一同"：

buɣun men ma u bili gel-dʒi.
今天 我 和 他 来
今天我和他一起来了。

udʒtʃo bili jyr-a. 咱们仨一起走。
三 一起 走

maşudʒi ma şejyen-lar bili xuj atʃ-ba.
马书记 和 社员们 一起 会 开

马书记和社员们一起开会。

2.支配与格的后置词

vulə "为了……"，经常和形动词连用：

sen naŋa vulə gel-dʒi? 你为何来了？
你 什么 为了 来

men salar gahdʒa-nə diotşa et-genə vulə gel-dʒi.
我 撒拉 语 调查 为了 来

我为调查撒拉语来了。

u oχuʃ-e vulə va(r)-miʃ. 他为读书走了。
他 读、念 为了 去

sini iʃde-ɣenə vulə, men gojer-ə var-dʒi.
你 找 为了 我 各地 去

为找你我到处都去了。

vaχə "对……"，"朝……方向"：

avo aba-sinə vaχə jeʃa-dʒi.
男孩 父亲 对 说

男孩对他父亲说了。

men aŋa vaχə: "sen naŋ et-bər i?" de-dʒi.
我 他 对 你 什么 做 说

我问他："你在干什么？"

sen aŋa vaχə var. 你朝那边去。
你 那 朝 去

u burə daʁ-ɢə vaχə ɢaʃ bar-dʒi.
那 狼 山 朝 逃 去

那狼朝山上逃走了。

3.支配从格的后置词

ili "在……以前"：

igi jilden ili sen ɢɑdɑ ot-bər?
二 年 以前 你 哪里 住
两年前你住在哪里？

bər jil-den ili men siliaŋ-də oχu-bər。
一 年 以前 我 西宁 念
一年前，我在西宁学习。

bele "从……以来"，"从……起"：

udʒ gundən bele u jɑχʃitʃuχ diŋ-mi-miʃ。
三 天 以来 他 好好地 休息
三天以来他没好好休息。

boʁdə or-ʁən-dən bele jɑʁmur jɑʁ-mɑ-dʒi。
小麦 割 以来 雨 下
割麦以来没下雨。

mun-dən bele muʂ dɑl dər。
这里 从…起 花椒 树 是
从这里起是花椒树。

bu ɑj-dən bele mun-də her gun-ə jɑʁmur
这 月 以来 这里 每天 雨

jɑʁ-ər。 这个月以来这里天天下雨。
下

ɑrdʒi "……以后"：

mundən ɑrdʒi beliɣi et-ɢumɑ。
这里 以后 这样的 做
从今以后别这样做。

men ɑʁərəʁɑndən ɑrdʒi poŋəm ɑson ɢur-dʒi。
我 病 以后 身体 慢慢 瘦
我病了以后身体逐渐瘦了。

mundən ardʒi men iʃ-nə jaχʃitʃuχ et-gi.
这 以后 我 事 好好地 做
从今以后我要好好做。

daʃi "除了……以外":

u χade gahdʒa bilɣenden daʃi salar gahdʒa
他 汉族 话 懂 外 撒拉 话
də bil-ər. 他除了懂汉语外，还懂撒拉语。
也 懂

bu asiddə boʁdʒi-dən daʃi baʃɢa ex-mi-dʒi.
这 地 小麦 外 其它 种
这块地除了种小麦外没种别的。

soŋə "……之后":

men gedʒe ojlie-den soŋə ge(l)ɣen dər.
我 昨天 下午 之后 来 是
我是昨天下午来的。

（九）连 词

连词用以连接词与词、词组与词组、句子与句子。连词是不变化的词类。撒拉语的连词按其意义和作用分为下列几类：

1.联合连词

ma"和" 连接词与词或词组与词组：

avo-si ma ana-si gel-dʒi.
男孩 和 姑娘 来
他的儿子和女儿来了。

bər bosur ma ninasur vu-miʃ.
一 老爷爷 和 老奶奶 有
有一个老爷爷和老奶奶。

aχ modan ma ʁəzəl modan atʃil-miʃ.
白 牡丹 和 红 牡丹 开

白牡丹和红牡丹开了。

u jur jurlə-ʁanə ma ojna-ʁanə galər.
她 花儿 唱 和 玩 喜欢

她喜欢唱花儿和玩耍。

de (～də)"也……，又……" 连接句子里的同等成分：

u salar gahdʒa de bil-ər, tiud gahdʒa de bil-ər.
他 撒拉 话 也 懂 藏 话 也 懂

他既懂撒拉语也懂藏语。

men aŋa de va(r)-məs muŋə de ge(l)-mes.
我 那 也 去 这 也 来

我既不去那里也不来这里。

jaʁmur de jaʁ-ba, jel de χot-ba.
雨 也 下 风 也 起

又下雨又刮风。

men beliɣi daχən-sa de ornəʃ-mər eliɣi daχən-sa de ornəʃ-mər.
我 这样的 戴 也 合适 那样的 戴 也 合适

我这样戴也不合适，那样戴也不合适。

u jaχtʃuχ de ira, ziliu də ira.
她 漂亮 也 是 聪明 也 是

她又漂亮又聪明。

buɣun u at-nə min-miʃ de heli-nə dʒit-miʃ de jyr-miʃ.
今天 他 马 骑 钱 拿 走

今天他骑了马、拿了钱就走了。

u jyr-tʃanə jarəm jol-ə jet-gen-aχənda, emex
他 走 半 路 到 馍馍

jarəm-nə ji-miʃ de ɢal-ʁan-nə a(l)ba(r)-miʃ.
半 吃 剩下 拿 去

他走到半路，吃了半个馍，就把剩下的拿走了。

2.选择连词

ene “或……” 可以重复使用：

ene sen ɢal, ene men ɢal-ʁə.
或 你 留 或 我 留

或你留下或我留下。

buɣun ene jaʁmur jaʁ-ɢa ene ɢar jaʁ-ɢa.
今天 或 雨 下 或 雪 下

今天或要下雨或要下雪。

3.转折连词

daʁə “但是”，“还”：

buɣun ɢar jaʁ-dʒi daʁə soχ emes a.
今天 雪 下 但是 冷 不是

今天下雪了但是不冷。

men anə jaraʁur guj-ʤi, u daʁə ge(l)-mi-dʒi.
我 他 久 等 他 还是 来

我等了他好久，但是他没来。

（十）语气词

撒拉语的语气词按意义可分为疑问语气词、恳求语气词等。

1.mu～mo～mi, u, o, i 用在句末谓语后面，表示疑问语气：

sen aʃ iʃ-dʒi mu (～mo、mi)？ 你吃饭了吗？
你 面条 喝 吗

u ge(l)-miʃ u? 他来了吗?
他 来

sen jen dad-ər o? 你吸烟吗?
你 烟 吸

sen ɢala va(r)-ʁur i? 你去哪里?
你 哪里 去

2. ju (～ja), ba "吧" 表示愿望、希望、恳求的语气。

sen (selar) iʃ ju (～ja)! 你(你们)喝吧!
你 你们 喝

sen ge(l)-ɣur ba. 你来吧!
你 来 吧

bu iʃ-nə men et-gi ju (ja, ba)!
这 事 我 做
这件事让我做吧!

piser tʃuχur diŋ-al ba! 现在我们休息吧!
我们 现在 休息、停

（十一）叹 词

叹词用来表达各种感情，在句子里不能充当句子成分。撒拉语的叹词按意义可分为以下几类。

1. 表示惊讶、赞扬的 oh～ah "啊!", a "啊", 或惋惜的 eʃ "哎呀!":

ah! jaman a. 啊!真厉害。
啊! 厉害

oh! bu daʁtʃuχ biχi a. 啊!这山多高。
啊! 这 山 高

a! bu dʒidʒix jaχtʃuχ a. 啊!这花多好看。
啊! 这 花 好看

eʃ, seniɣi ana-ŋ aʁər do! 哎呀，你的女儿病了！
哎呀 你的 姑娘 病

2.表示喜悦的 akaka “好啊”：

akaka, aba-m gel-dʒi. 好啊，我父亲来了。
好啊 父亲 来

3.表示应诺的 ja “好、行、是”：

ja, men va(r)-ʁə. 行，我去。
行，我 去

4.表示疲劳的 ejo “哎哟”：

ejo, jada-dʒi. 唉哟，累了。
哎哟 累

5.表示痛苦的 adodo：

adodo, aʁər ul-dʒi. 唉哟，疼死了。
唉哟， 疼 死

6.表示责备、不满的 jeʃ “咳”：

jeʃ, nitʃix et-gur? 咳，怎么办？
咳，怎样 做

7.表示恐惧的 edʒu～edʒidʒu “啊呀”：

edʒu, burə gel-dʒi. 啊呀，狼来了。
啊呀，狼 来

（十二）拟声词

摹拟自然界或人及动物动作发出的声音。

1.摹拟自然界的声音：

dʒororo 流水声 taχ-taχ 滴水声
hororo 洪水流下声 ʃər-ʃər 风吹树叶声

ɢororo	打雷声	horoŋ-horoŋ	刮风声
poχpoχ	水滚沸声		

2.摹拟动物发出的声音：

dʒir-dʒir	鸟鸣声	vaŋ-vaŋ～au-au	犬吠声
miao-miao	猫叫声	ɢaɢa	乌鸦叫声
vava	青蛙叫声		

3.摹拟人在活动过程中所发出的声音：

xaxa	笑声	ə̄-ə̄	哭声
ʃydo-ʃydo	低声说话声	tʃaχ	打脸、嘴巴声
taχ-taχ	用箩筛面声		

二、句　法

句法是研究在词组和句子中词的组合方法，研究句子的类型、结构和功用的。词组和句子都是由几个单词按一定的规则连接在一起的组合体。句子要带一定的语调，表达在相当程度上已告结束的思想，表达某种结论和推论。

（一）词　组

词组是由一个以上的词按一定语法关系组合在一起充当一个句子成分的组合体。撒拉语的词组结构主要包括以下几种语法关系：

1.修饰关系　在修饰关系的词组里，修饰语位于被修饰语之前，修饰语主要以名词、形容词、形动词、数词、代词和动名词充当。

（1）名词作修饰语有以下几种形式：

①主格名词修饰名词：

bu aʁaʃ kumur uzaʁəl jasa-ʁanə dər.
这 木材 桥 前年 修理 是
这木桥是前年修的。
mi(niɣi) oj-im-de igi dyb muʂ dal var.
我的 家 二 棵 花椒 树 有
我家有两棵花椒树。

②主格名词修饰带第三人称领属附加成分 -si 的名词：

bu tʃubəʁan bala-si kidʒi a. 这枣核小。
这 枣 核 小 （是）
men ji dos-ɢan armud bala-si-nə dʒaʁa-dʒi.
我 吃 完 梨 核 扔
我把吃完了的梨核扔了。

③领格名词修饰带第三人称领属附加成分的名词：

u losa-niɣi ɢulaχ-ə dʒatəχ a. 那骡子的耳朵大。
那 骡 耳朵 大 （是）
siniɣi azeŋ-niɣi getu-si jaχtʃuχ a.
你的 姐姐 盖头 好看、漂亮（是）
你姐姐的盖头好看。
jiʂəŋ aniɣi ana-si-niɣi aʁərəχ-ə-nə vaχ vol-dʒi.
医生 他的 姑娘 病 看 好
医生治好了他姑娘的病。

（2）形容词修饰名词：

①性质形容词修饰名词：

u ana si al ge(l) ɣen jaŋə beɢərəχnə gi(j)-ba.
那姑娘 才买 来 新的 衣服 穿
那姑娘穿着才买来的新衣服。

ana-lar jaŋə jaʃil getu daχən-dʒi.
姑娘们 新 绿 盖头 戴
姑娘们戴了新的绿盖头。

②关系形容词修饰名词：

u baʁ-daʁə dʒidʒix atʃil-dʒi. 那园子的花开了。
那 园子 花 开
buɣdʒi asman-daʁə julduz χaloŋ a.
今晚 天空 星星，稠密（是）
今晚天上的星星稠密。

（3）形动词修饰名词：

bu ot-ɢan oj dər. 这是住过的房子。
这 住 房屋（是）
u ge(l)-bər diɣen kiʃ mi(niɣi) ini-m dər.
那 来 人 我 弟弟（是）
那个正来的人是我的弟弟。
kiʃ-e vala-ʁan tiʃux-ge izi tʃiʃ-miʃ.
人 挖 洞 自己 掉
给人家挖的洞自己往里掉。

（4）数词或数量词结构修饰名词：

sen igi ken iʃ-nə unəd-ɢuma. 你别忘记两件事。
你 二 件 事 忘记
bu igi χarə kiʃe onbeʃ-niɣi ɢəz bər vara.
这 二 老 人 十五 女儿 一 有
这二位老人有个十五岁的女儿。

这类修饰成分也可以放在被修饰的成分后面：

oj iʃi-n-de tʃiraluχ bər ɢoj-ba.
房子里边 油灯 一 放
房子里摆着一盏油灯。

santuχ iʃi-n-de itiux bər ɢoʃ vara.
箱子 里边 靴子 一 双 有
箱子里有一双靴子。

u oj-inde goliex bər asira-ba.
他 家 牛 一 饲养
他家里养着一头牛。

（5）代词修饰名词：

sen pidi vo(l)-ʁan u ʃin-nə vur-duʁu.
你 写 完成 那 信 投
你把写好了的那封信寄去。

pise(r)niɣi duj-diɣi heme ʂejyen jogo gel-dʒi.
我们的 队 所有 社员 都 来
我们队的所有社员都来了。

men siniɣi ɢəliʃ-iŋ-nə ɢo ardʒi-ndə as-bər.
我 你的 马刀 门 后边 挂
我把你的马刀挂在门后边。

2.支配关系 由支配成分（动词）和被支配成分（以名词和代词为主）组成。被支配成分在支配成分前面，并可带有格的附加成分。例如：

men buɣun aʁərəχ-nə vaχ-mə va(r)-ʁur.
我 今天 病 看 去
今天我要去看病。

u aba-si-nə neme uzat bar-dʒi.
他 父亲 食物 送 走
他给他父亲送饭去了。
ede erkiʃ-ler tʃelə su jy-mə va(r)-ʁur.
明天 男人 田地 水 浇 去
明天男人们要去地里浇水。

3.疏状关系 这种词组主要由副词、方位名词以及后置词结构和动词构成；疏状成分通常在动词之前。例如：

ʃyeʂən-ler jaχdʒutʃuχ orγen-gu keli-γur.
学生 好好地 学习 要
学生们要好好地学习。
dʒefoŋ et-genden ardʒi aniγi ʂəŋxuo bər
解放 以后 他的 生活 一
gun-dən bər gun jaχʃi-lan-miʃ.
天 一 天 改善
解放后，他的生活日益改善了。
siniγi ɢo ardʒi-nda dʒaʁa-ʁan sufse-ŋ-nə maŋa
你的 门 后边 放 笤帚 给我
ver-duʁu. 把你门后放的笤帚给我。
给
boʁdʒi or-ʁan-dən bele asman jaʁ-ma-dʒi.
小麦 割 ……以来 天空 下
麦收以来没下过雨。
loʂi jeʃa-ʁan kamatʃux et-ɢula.
老师 说 按……一样 做
（我们）要照老师说的那样做。

4.复指关系 这种词组的复指成分通常是代词。例如：

ʂoŋsagu ma abudu igisi doji et-miʃ.
尚撒姑 和 阿不都 他俩 婚礼 做
尚撒姑和阿不都他俩结婚了。

nurə χusən seler beliɣi et-ɢuma!
努热 胡森 你们 这样的 做
努热、胡森，你们不要这样做！

bu ajet-de armud、irux naŋ kelex vara.
这 院子 梨 杏 什么 要 有
这院里梨、杏要什么都有。

kidʒi oʁlə abudu siliaŋ-də orɣen-bər.
小 儿子 阿不都 西宁 学习
小儿子阿不都正在西宁学习。

ana, izi jiʂəŋ vo(l)-miʃ. 姑娘她自己当医生。
姑娘 她 医生 成为是

5.并列关系 由两个或两个以上的词并列组成，并列的词之间有的带连词，有的不带连词。例如：

mi (niɣi) oj-im-de at、goliex、ɢoj ham asira-bər.
我的 家 马 牛 羊 也 饲养
我家里也养着马、牛、羊。

ʃyeʂən ma loʂi-lar ʃyeʃo-ʁə var-dʒi.
学生 和 老师 学校 去
学生们和老师们去学校了。

（二）句子成分和次序

撒拉语的句子成分分为句子的主要成分和次要成分。

句子的主要成分有主语和谓语，次要成分有宾语、定语和状语。

1.句子的主要成分

（1）主语 主语由主格形式的体词充当，主语位于谓语之前。例如：

asman atʃil-dʒi. 天晴了。
天（名词） 晴

ular var-miʃ. 他们去了。
他们（代词）去

on ɢoʃ sanaχ dər. 十是偶数。
十（数词）双 数 （是）

ɢəzil-ə jaχʃi a. 红的好。
红（形容词） 好（是）

oryen-iʃ piser-niyi rənvu dər.
学习（动名词）我们的 任务 （是）
学习是我们的任务。

由词组充当主语的：

dunfuŋ guŋʂe-diyi ʂejyen xuj atʃ-ba.
东风 公社 社员 会 开
东风公社社员正在开会。

buyun kexuj et-me ge(l)yen ʃyeʂən odtus vara.
今天 开会 来 学生 三十 有
今天来开会的学生有十三位。

men ma sen aze səŋni dər. 我和你是姐妹。
我 和 你 姐姐 妹妹 是

diux ojna-sa ham ojnaʃur ira. 踢毽子也是游戏。
毽子 玩 也 游戏 是

bo vaχəʃ pisər hergunə etgusi iʃ dər.
报 看 我们 每天 做 事 是
看报是我们每天做的事。

（2）谓语　谓语可分为体词谓语和动词谓语两类。

①体词谓语　在体词后面结合两种不同语气的助动词构成。

体词和确定语气助动词构成的谓语：

men salar dər.　　我是撒拉族。

我　撒拉(名词)是

men salar emesdər.　　我不是撒拉族。

我　撒拉(名词)不　是

bu dʒidʒix ɢəzil dər.　　这朵花是红的。

这　花　红(形容词)是

bu beɢərəχ-əm miniɣi dər.　　这件衣服是我的。

这　衣服　我的（代词)是

buɣun beʃ jaŋ dər.　　今天是五号。

今天　五　号(数量词)是

pise(r)niɣi rənvu orɣeniʃ dər.

我们的　任务　学习(动名词)是

我们的任务是学习。

体词和非确定语气助动词构成的谓语：

u tiud ira.　　他是藏族。

他藏族(名词)是

bu boz gox emesa.　　这布不是蓝的。

这　布　蓝(形容词)不是

daʁdiɣi jol jyr-se eŋgexa.　　山上的路不好走。

山　路　走　困难

体词与助动词 vol “成为、变成、是”构成的谓语：

u maŋa oʁəl vo(l)-miʃ.　　他给我当儿子。

他　我　儿子(名词)成为、变成

u jyrtʃanə udʒ gun vo(l)-miʃ.　他走了三天了。
他 走 三 天（数量结构）

②动词谓语　动词谓语以动词的陈述式、命令式、愿望式、条件式形式充当：

jaʁmur dʒor-dʒor jaʁ-ba.　雨哗哗地下着。
雨 哗哗 下

mi(niɣi) avo-m jyr-əl-dʒi.　我的男孩会走了。
我 的 男孩 走

sen ɢala va(r)-ʁur i?　你去哪里?
你 哪里 去

u bedʒin-den jan ge(l)-miʃ.　他从北京回来了。
他 北京 回 来

sen tʃiχ di ge(l)!　你出来!
你 出 来

men vaχ-ɢə!　我看吧!
我 看

2.句子的次要成分

（1）宾语　充当谓语动词的被支配成分。撒拉语的宾语按意义和形式可分为直接宾语和间接宾语。

①直接宾语　在谓语动词的前边，由宾格形式的词或词组充当：

men bu ʂunə oχu dos-dʒi.　我读完了这本书。
我 这 书 念 完

u igi-si aba ma ama-si-nə iʃdi-me va(r)-miʃ.
他 二 父亲 和 母亲 找 去
他们俩找父母去了。

aʁərəχ vaχ-ɢudʒi aʁərəχ-dʒi-nə vaχ vol-dʒi.
病 看者 病人 看 好
大夫治好了病人。

ajiʃagu bərmaχ-əndaʁə gidʒir-nə ninatʃux-ge
阿依霞姑 手指 戒指 老奶奶
ve(r)-miʃ. 阿依霞姑把她手指上的戒指给了老奶奶。
给

sen ɢo-nə atʃ! 你开门!
你 门 开

men jol-də mi(niɣi) ama-m-nə guj-bər.
我 路 我的 母亲 等
我在路上等着我母亲。

简单宾语的宾格附加成分（代词除外）可省略：

ulɑr tʃob tada-ba. 他们正在拔草。
他们 草 拔

mi(niɣi) idʒim ɢəzil don gij-bər.
我的 母亲 红 长袍 穿
我的母亲穿着红长袍。

②间接宾语 以与格的名词和代词或词组充当。间接宾语在谓语动词的前面：

mi (niɣi) aba-m heli-nə ini-m-ə ver-dʒi.
我的 父亲 钱 弟弟 给
我父亲把钱给了我弟弟。

piser oj-inə aʃ iʃ-me va(r)-ʁur.
我们 家 饭、面条 喝 去
我们到他家去吃饭。

aŋa ji-ɣusi neme bidʒe ver-doʁoɭ
给他 吃的 食物 一点 给
给他一点吃的东西。
ʃyeʂən loʂi-ʁə vunti igi sor-dʒi.
学生 老师 问题 二 问
学生向老师提了两个问题。
men aŋa gala-dʒi. 我喜欢他。
我 他（与格）喜欢

（2）定语 形容词、数词、名词、代词、形动词和词组等可做定语。定语在中心词的前面：

aŋa ullə ana bər vara. 他有一个大姑娘。
他 大(形容词)姑娘 一 有
pise(r)-niɣi ʃyeʃo-də on igi loʂi var.
我们的（代词） 学校 十 二(数词)老师 有
我们的学校有十二位老师。
mi(niɣi) gaga-m-niɣi avo-si-nə jemen kiʃ
我的 哥哥（名词） 男孩 坏 人
uldər-dʒi. 我哥哥的男孩被坏人打死了。
死
bu ana daχən-ʁan gedʒir altun dər.
这 姑娘 戴（形动词）戒指 金 （是）
这姑娘戴的戒指是金的。
su kut-gen kiʃ miniɣi aze-m dər.
水 背(词组) 人 我的 姐姐 （是）
背水的人是我的姐姐。

撒拉语数量词做修饰语时，在被修饰语后，也可以在被修饰语前面。例如：

u ana-si-nə heli igi dasər ver-dʒi.
他 姑娘 钱 二 元 给
他给了他姑娘两元钱。

aŋa ɢəz udʒ vuɬ-miʃ. 他有三个女儿。
他 女儿 三 有

men aŋa aʃ bər zanzi ver-dʒi. 我给他一碗面条。
我 他 面条 一 碗 给

sen bu udʒ ken iʃnə zulla-ʁu keli-r.
你 这 三 件 事 遵守 要
你要遵守这三件事。

men baʁ-də on dyb armud dal zela-dʒi.
我 园子 十 棵 果子 树 栽
我在园子里栽了十棵果树。

（3）状语 副词、副动词、形容词、名词、数词、代词、后置词和词组可做状语。状语在谓语的前面。

状语按意义分为时间状语、地点状语、行为方法状语、原因状语和目的状语：

①时间状语 由时间副词和带有位格、从格的名词或词组以及后置词结构充当：

buɣun asman dum-ba. 今天天阴。
今天 天空 阴

bu jaʁmurtʃux bər gun jaʁ-dʒi. 这场雨下了一天了。
这 雨 一 天 下

buydʒi men siniyi oj-iŋdə jad-ɢə.
今晚 我 你的 家 睡
今晚我要在你的家睡觉。

u hergun-ə daʁ-ɢə mal kut-mə va(r)-ba.
他 每天 山 牲畜 牧放 去
他每天到山上放牧。
men bedʒin-də udʒ aj otərdʒi. 我在北京住了三个月。
我 北京 三 月 住
udʒ gundən bele u jaχʃitʃux diŋ-mi-miʃ.
三 天…… 以来 他 好好地 休息
三天以来他没好好地休息。
bər aj-dən ili men anə utʃira-dʒi.
一 月 以前 我 他 遇见
一个月以前我遇见了他。
men gedʒe ojlie-den soŋə ge(l)-ɣen dər.
我 昨天 中午 以后 来 (是)
我是昨天下午来的。

②地点状语 由地点副词和带有位格、从格、与格的名词或词组以及后置词结构充当：

men mundə ot-ɢan var. 我在这里住过。
我 这里 住 有
ʂejyen-ler jyrdəndə jyrdən doj-ba.
社员们 场院 场院 打
社员们正在场院打场。
u si(niɣi) oj-iŋə var-dʒi. 他去你的家了。
他 你 家 去
men geʃoŋ-ə var-ʁur. 我要去街上。
我 街上 去
u siliaŋ-dən gel-dʒi. 他从西宁来的。
他 西宁 来

men ama-m-ə vaχ jeʃa-dʒi。 我对我母亲说了。
我 母亲 朝、对 说

③行为方法状语 由状况副词、副动词、数词、拟声词或词组以及后置词结构充当：

ular diŋmitʃux et-ba。 他们不停地工作着。
他们 不停地 做

sen asontʃux jyr。 你慢慢地走。
你 慢慢地 走

beliγi et-se jarə-mə-ʁa。 这样做不行。
这样 做 合适

u oʁrə-ndən jyr-dʒi。 他偷偷地走了。
他 偷偷地 走

u iʃ-e-iʃ-e zuilan-dʒi。 他喝着喝着喝醉了。
他 喝 喝 醉

men oj-im-ə bər jan-ɢə。 我想回一趟家。
我 家 一 回

men ʃynxua-ʁə igi gez va(r)-ʁan var。
我 循化（县） 二 次 去 有
我去过两次循化县。

u diŋna-ʁanə ha ha kuli-miʃ。 他一听哈哈地笑了。
他 听 哈 哈 笑

su poχ-poχ poχra-ba。 水噗噗地滚着。
水 噗 噗 滚

tʃitʂe jol-də uʃ-gen kamaʁə jyggur-ba。
汽车 路 飞 一样 跑
汽车在路上飞似地跑着。

④原因状语 通常由原因副动词或词组充当：

buɣun asman jaʁ-ɢan-niɣi tʂezi jyrəl-mə-ʁa.
今天 天 下 车子 走
由于今天下雨，汽车走不了。
u jaχʃi oχu-ɢan sebeb-den bedʒin-ə uzat ba(r)-miʃ.
他 好 念 原因 北京 送 去
由于他学习好，保送到北京去了。

也可由带附加成分 tʃanə～tʃa 的副动词或词组充当：

u aʁərəχ-nə vaχ-tʃanə bidʒe vo(l)-miʃ.
他 病 看 一点 好
由于他看了病，病好一些了。
men jyggur-tʃanə heli-m-nə jala-t-dʒi.
我 跑 钱 丢失
因我跑把钱丢了。

⑤目的状语 通常由后置词vulə"为了……"组成短语：

pisər salar gahdʒa diotʂa et-genə vulə gel-dʒi.
我们 撒拉 话 调查 做 为了 来
我们调查撒拉语来了。
men ɢonaχ zeli-ɣenə vulə oj-nə arətʃux jiʁəʃ-dər-dʒi.
我 客人 接 为了 房屋 干净 收拾
我为了迎接客人把房子干干净净地收拾了。
aŋa vulə men gel-dʒi. 我为他来了。
他 为了 我 来

还可以由目的副动词或词组充当：

piser daʁ-ɢə rətəχ vur-mə var-dʒi.
我们 山 猎物 打 去
我们到山上去打猎。

u minə vaχ-mə gel-dʒi。 他看望我来了。
他 我 看 来

ana hergunə aba-si-nə jeʃa-tʃanə ʂu oχu-mə va(r)-
姑娘 每天 父亲 说 书 念

ʁur。 姑娘每天跟他父亲说要去念书。
去

(三) 句子类型

1.撒拉语的句子按语气可分为下列几种：

(1) 直陈句 表达说话人对某事态或现象的如实陈述。例如：

u jan bar-dʒi。 他回家了。
他 回 去

gun tʃəχ gel-dʒi。 太阳出来了。
太阳 出 来

(2) 疑问句 表达说话人的疑问或询问。

①在句末使用疑问语气词表示疑问的：

sen va(r)-ʁur mu？(mo？u？) 你去吗？
你 去

sen ɢala va(r)-ʁur i？ 你去哪里？
你 往哪里 去

sen ge(l)-miʃ u？(～o？) 你来了吗？
你 来

puldur boholdə sen naŋ et-miʃ i？
去年 这时 你 什么 做

去年这时你干什么？

buɣun sen neɣe beliɣi gala-bər i？
今天 你 为何 这样的 高兴

今天你为何这样高兴？

②在句子里使用疑问代词 kem“谁”，naŋ“什么”，neɣe“为何”，ɢala“往哪里”，ɢada“在哪里，qadan“从哪里”等表示疑问的；有时还在句末使用疑问语气词。例如：

u kem dər？ 他是谁？
他 谁 是

si (niɣi) jendʒux-uŋ-də naŋ vara？
你的 口袋 什么 有
你的口袋有什么？

sen neɣe jaʁla-bər i？ 你为何哭？
你 为何 哭

sen ɢala va(r)-ʁur i？ 你去哪里？
你 往哪里 去

sen ɢada ot-bər i？ 你住在哪里？
你 在哪里 住

sen ɢadən gel-du？ 你从哪里来的？
你 从哪里 来

（3）祈使句 表达说话人的希望、命令、祈使等语气。例如：

sen jyr～sen jyr-doʁo！ 你走吧！
你 走 你 走

men va (r) -ʁə！ 我去！
我 去

u va (r) -ʁə！ 让他去！
他 去

（4）感叹句 表达说话人带有浓厚感情的语气。例如：

ako ako！ bu gua bər dahli a ra！ 啊！这瓜真甜！
啊！ 这 瓜 一 甜

oh！ kiʃtʃux todoŋa！ 啊！这人真强壮！
啊 人 强壮

2. 句子按结构可分为单句和复句。

（1）单句　可分为完全句和省略句。

①完全句　句子通常都由主语、谓语两个主要成分构成。具有主语和谓语的句子，我们叫完全句。例如：

gun tʃiχ gel-dʒi.① 　太阳出来了。
太阳　出　来

ɑsmɑn jɑʁ-dʒi. 　下雨了。
天　下

seler unəd-miʃ bɑ? 　你们忘了吧？
你们　忘　吧

②省略句　撒拉语的句子在一定的语言环境下，可以省略主语：

nɑŋ (et-)gur i (<sen nɑŋ et-gur i)? （你要）干什么？
你　什么　做

gel-du (<sen gel-du)? （你）来了（当面打招呼）？
你　来

kem dər? 　（是）谁？
谁　是

eŋgix-dʒi. 　（道谢语）！
麻烦

（2）复句　可分为并列复句和主从复句。

①并列复句　可分为带连词和不带连词的两类。

a. 带连词的并列复句一般用连词 ene “或者”，dɑʁə “还有”，de～də “……就……” 连接。例如：

① 主语下加单线，谓语下加双线。

sen ene edisi gel, ene buɣun bər gel.
你 或 明早 来 或今天 一 来

你或者明早来或者今天来一趟。

at al-ʁu keli-se, daʁə eŋər al-ʁu keli.
马 买 要 还 鞍 买 要

要买马的话还要买鞍子。

bu asəd-də boʁdʒi ex-gen-den daʃi, daʁə jaŋjy ex-ba.
这 田地 小麦 种 之外 还 洋芋 种

这块地除了种小麦外，还种洋芋。

avotʃux at-nə min-miʃ de heli-nə dʒit-miʃ de, jyr-miʃ.
男孩 马 骑 钱 拿 走

男孩骑了马，拿了钱，就走了。

b.不带连词的并列复句：

asman taŋat-miʃ, men χot-dʒi, tʃel-ə var-dʒi.
天 亮 我 起 田地 去

天亮了，我起床了，到地里去了。

bərə kiʃ tʃob tada-ba, bərə kiʃ jer dyzet-ba.
一 人 草 拔 一 人 地 平

有的(人)在拔草，有的(人)在平地。

bohor-də u tʃiχ ge(l)-miʃ, oj-i-nə va(r)-miʃ.
一会儿 他 出 来 家 去

一会儿他出来了，回家去了。

u igi-si jan bar-dʒi.doj-i et-dʒi.
他 二 回 去 婚事 做

他们俩回家了，结婚了。

②主从复句　撒拉语的主从复句中的从句有独立的主语，从

句位于主句之前，从句的谓语主要通过副动词、形动词和动词的条件式形式连接主句。

主从复句的从句分为下列几种：

时间从句　说明主句行为动作发生的时间。

a. 从句的谓语用过去时形动词后加位格附加成分或过去时形动词与带位格附加成分的名词 vaχ “时间” 构成：

men ge(l)-ɣen-də, oj-de kiʃ joχa.
我　来　　　　房屋　人　没有

或 men ge(l)-ɣen (v)aχ-əndə, oj-de kiʃ joχa.
我　来　　时　　房屋　人　没有

我来时，屋里没有人。

u loʂi daŋna-ʁan-də, men se on bər jaʃ dər.
他 老师　当　　　我　才 十 一　岁

或 u loʂi daŋna-ʁan (v)aχ-əndə, men se on bər
他 老师 当　　　时　　我　才 十 一

jaʃi dər.　他当老师时，我才十一岁。
岁

b. 从句的谓语用 -ʁuntʃux／-ɣuntʃux／-ɢuntʃux／-guntʃux 界限副动词构成：

gun pat-ɢuntʃux, men oj-inə jet-dʒi.
太阳　落　　　　我　家　　到

太阳下山前，我已到他家了。

boʁdʒi-nə or-ʁuntʃux asman jaʁ-miʃ.
小麦　　割　　　　天　　下

割麦前下雨了。

c. 从句的谓语用 -tʃanə 的副动词形式构成：

men a-nə utʃira-tʃanə oj-im-ə baʃla bar-dʒi.
我　他　遇见　家　领　去
我碰见他后领到我家去了。

u var-tʃanə oj-i-nə ʃin pidi-mi-dʒi.
他 去　家　信　写
他走了以后没给家里写信。

d. 从句的谓语用动词条件式表示主句谓语的时间：

men altiuli-ʁə jet-se, asman jaʁ-ma-dʒi.
我　街子（村）到　天　下
我到街子（村）时，天没下雨。

u ɢo-si-nə jet-se, ɢo səχla-ʁudʒi gir-irmi-dʒi.
他　门　到　门　守门者　进
他到门口时，守门人没让进。

条件从句　从句的谓语用动词条件式构成：

maŋa iʃ joχ-mə-sa, men ge(l)-ɣi.
我　事　没有　我　来
若我没事我来。

sen minə naŋ et de-se men naŋ-nə et-gi.
你　我　什么　做（说）　我　什么　做
若你让我干什么，我就干什么。

sen ve(r)-me-se, men sinə doj-ɣur.
你　给　我　你　打
你若不给，我将打你。

原因从句　原因从句由下列方式构成：

a. 从句的谓语用形动词结合 niɣi 构成：

buɣun asman jaʁ-ɢan-niɣi, tʂezi jyrəl-maʁa.
今天　天　下　车子　走
因为今天下雨，车子走不了。

maŋa heli joχ-ma-ʁan-niɣi, al-ma-dʒi.
我 钱 没有 买

因为我没钱，所以没买。

原因从句的谓语也可用带 -tʃanə 附加成分的副动词构成：

buɣun asman jaʁ-tʃanə, tʂezi jyr-əl-maʁa.
今天 天 下 车子 走

因为今天下雨，车子走不了。

men ge(l)-ɣenə uda-tʃanə, tʂezi otər-əl-ma-dʒi.
我 来 迟 车子 坐

因为我来晚了，没坐上车。

b.从句的谓语用形动词和带从格附加成分的 sebeb“原因”构成：

sen ge(l)-ɣen sebeb-den, men oj-de guj-bər.
你 来 原因 我 家 等

由于你要来，我在家等着。

u ge(l)-me-ɣen sebeb-den, men atʃəχlan-dʒi.
他 来 原因 我 生气

由于他没来，我生气了。

目的从句 从句的谓语用形动词与后置词构成：

men salar gahdʒa diotʂa et-genə vulə, ʃynxua-ʁə
我 撒拉 话 调查 做 为了 循化

gel-dʒi. 我为了调查撒拉语来到循化县。
来

u orɣeniʃ-e vulə, χaχət ma bi al-dʒi.
他 学习 为了 纸 和 笔 买

他为了学习买了纸和笔。

让步从句 让步从句由下列方式构成：

a.让步从句的谓语后结合 tʃili～tʃi 构成：

u salar gahdʒa jeʃa bil-mes tʃili diŋna-bil-ər.
他 撒拉 话 说 懂 虽然…但是…听 懂
他虽然不会讲撒拉语，但听得懂。

anə uʃer-se hami dər tʃili aŋa aʁərəχ joχdər.
那人 看 瘦弱 是 虽然…但是… 他 病 有没
虽然那人看起来身体瘦弱，但是他没病。

b.从句的谓语用动词条件式和 də 结合构成：

sen jeʃa-ʁan asson vol-sa də men daʁə olan-madʒi.
你 说 慢 是 我 还 懂
即使你讲的慢，我也还没听懂。

u aʁərəχ vol-sa də buɣun daʁə iʃ et-ba.
他 病 是 今天 还 事 做
虽然他有病，今天也还去劳动。

撒拉语里的引语用两种形式表示：

1.在引语后面加 de "说" 表示，de 一般位于主语和谓语的中间。例如：

u "nehdʒe keli-ɣur?" de sor-dʒi. 他问："要多少钱"？
他 多少 要 说 问

abudu "gaga-m tʃiχ bar-dʒi." de-miʃ.
阿不都 哥哥 出 去 说
阿不都说："我哥哥出去了"。

loʂi piser-nə "jaχdʒutʃux orɣen" de orɣet-ba.
老师 我们 好好地 学习 说 教
老师教育我们："要好好学习"。

zjŋ iʃi-ndiɣi avutʃux "dʒumin a" de zaɢəra-dʒi.
井 里面 男孩 救命啊 说 喊

井里的男孩喊了："救命啊！"

osi "ama, sen gəŋna-ɢuma, men jogo banla-l-ər" de-
儿子 妈妈 你 着急 我 都 办 说

miʃ. 他儿子说："妈妈，你别着急，我都能办到"。

2.引语以独立的句子形式表示。例如：

u ana-si-nə sor-miʃ: "ana, sen ɢala va(r)-ʁur iʔ"
他 姑娘 问 姑娘 你 哪里 去

他问姑娘："姑娘，你去哪里？"

u toχagu-ʁə vaχə jeʃa-dʒi, "sen buɣdʒi tʃiχ bar-ɢuma,
他 桃哈姑 朝对 说 你 今晚 出 去

men si(niɣi) oj-iŋə ge(l)-ɣur."
我 你 家 来

他对桃哈姑说："你今晚别出去，我要到你家来"。

guj-si kinə-ʁə jeʃa-miʃ "sen aʁərəχ-əŋ-nə bər vaχ-ɢu
丈夫 妻 说 你 病 一 看

keli-ɣa." 丈夫对妻子说："你需要看一下病"。
需要

u avosi-nə jeʃa-dʒi "aba xuj atʃ-mə var-dʒi".
他 男孩 说 爸爸 会 开 去

他对他的孩子说："爸爸开会去了"。

词 汇 附 录

天	asman	地	jer、zimin
太阳	gun	河、黄河	morən
月亮	aj	河滩	ozen
星	juldus	海	xaj、deja
雷	boʁnəχ	湖	gol
雪	ɢar	池塘、涝坝	noŋər
云	bulət	井	ziŋ
风	jel	渠（小沟）	aruχ
狂风	ullə jel	溪	aruχ
雨	jaʁmur	沟	ɢol
水	su	波浪	siləχ
冰	muz	山	daʁ
霜	ɢər、katu	山峰	daʁ baʃ
露	tʃəχ	崖	ɢeja
雹	jarma	岭	daʁ jol
天气	asman	平原	dyz
汽、蒸气	boʁu	土壤	torəχ
晴	atʃuχ	荒野	sarə kut
阴	dum	田	asit
阳光	gun jaruχ	路（道路）	jol
光、光线	jaruχ	树	dal
霓虹	melike	森林	xoj

泉	jyl
土	toraχ
尘土	duman
泥	paltʃiχ
窟窿	tiʃyx (～tiʃux)
洞（山洞）	tiʃyx (～tiʃux)
干燥	ɢurə
湿	uʃi
冷	soχ
热	issi
温	jili
金	altun
银	gumuʃ
铜	tiʃ (～tʃiʃ)
红铜	ɢəzil tiʃ
黄铜	sarə tiʃ
铁	dimur
锡	ken
煤	mej
炭	gomər (～gomur)
石头	daʃ
玉石	jyʂi daʃ
钻石	zuanʂi
珊瑚	ʂanxu malu
火	ot
烟	tydyn
东	gun tʃiχɢan janə
西	gun patɢan janə
南	jelinkut janə
北	guniʃ janə
前面、对面	ili、ili janə
后面	ardə(～ardʒi)
左边	joləχ
右边	səχ
上面	iʃdʒi
下面	enʃi
中间	oddə、ara
旁边	janə
边缘	ɢərʁə
里面	iʃi
外面	daʃi
周围	tøniaŋ ɢərʁə
角落	dumdʒuχ
远	jiraχ
近	jaχən
年	jil
岁	jaʃ
月（月份）	aj
时候	vaχ
今年	bili
明年	edsayun (～esayun)
去年	puldur
前年	uzaʁəl

后年 edsili (~esili)
今天 buɣun
明天 eddisi
昨天 gedʒe
前天 uzaɣun
大前天 diusaɣun
后天 basaɣun
大后天 enasaɣun
黎明 taŋat
早晨 er
晌午 ojlie
上午 ɢoʂləχ
下午 ojlieden soŋə
白天 guntisi
夜 dyn
晚上 gedʒe
傍晚 aχʃam
昨晚 gedʒe
春 jaz
立春 litʂun
春分 tʂunfun
夏 ji
立夏 liʃa
秋 guz
立秋 litʃu
冬 qəʃ
立冬 liduŋ

冬至 duŋdʐi
一月 bərəndʒi aj
二月 exindʒi aj
三月 udʒindʒi aj
四月 diotindʒi aj
五月 beʃindʒi aj
六月 altəndʒi aj
(~altʃindʒi aj)
七月 jedəndʒi aj
(~jedʒindʒi aj)
八月 sexsindʒi aj
九月 toχsindʒi aj
十月 onəndʒi aj
十一月 on bərəndʒi aj
十二月 love
星期一 ʃiŋtʃiji、duʃembe
星期二 ʃiŋtʃi'ər、seʃembe
星期三 ʃiŋtʃiʂan、tʃaʃembe
星期四 ʃiŋtʃisi、beʃembe
星期五 ʃiŋtʃivu、dʒuma
星期六 ʃiŋtʃiliu、ʃembe
星期日 ʃiŋtʃirə、jexʃembe
牲畜 mal、karda
牛 goliex
公牛、种牛 dana
乳牛、奶牛 inex
母牛 siχər

小母牛	diuɣe	公兔	erkix doʃen
小牛	laŋsar(～laŋtar)	母兔	tiʃ doʃen
(两岁公牛)			ana doʃen
牛犊	buzi	小兔	doʃen oləχ
牦牛	χejnəχ、laŋten	驴	eʃex
犏牛	umusu	公驴	dʒoly eʃex
母犏牛	umusu inex	母驴	ana eʃex、tiʃ eʃex
公犏牛	ullə umusu	骡	losa
(阉割过)		骆驼	dioje (～diove)
野牛	jeniə	种骆驼	erkix dioje
马	at	母骆驼	tiʃ dioje
公马	erkix at	小骆驼羔	dioje balasi
骒马	χəsirəχ	独峰骆驼	bər et oŋər
马驹	ɢotəχ	狗	id
羊、绵羊	ɢoj	母狗	ana id
山羊	eʃgu	猫	myʃux(～miʃux)
羯羊	toŋa	公猫	erkix myʃux
羝羊	ɢoʃɢur	母猫	ana myʃux
山羊羔	oləχ	小猫	myʃux balasi
绵羊羔	ɢozi	狮子	ʂizi
公山羊	teɣe	虎	bas
母绵羊	səχləχ、tiʃɢoj	象	aslan
黄羊	kiχ (～kijəχ)	龙	luŋ
鹿	buʁu	熊	atəχ
公鹿	erkix buʁu	豹	bozi
母鹿	tiʃ buʁu	狐狸	tylyɣu
兔子	doʃen	狼	burə

豺狼 tʃoɣe
猴子 bidʒin
猪 doŋos
公猪 erkix doŋos
母猪 ana doŋos
老鼠 geme
鸡 toχ
公鸡 guŋgu
母鸡 anaʃ
野鸡 søxlen
雪鸡 kekelix
雏鸡 toʁola
鸭子 bad
鹅 ɢaz
青蛙 baʁa
鹦鹉 jaʃil tudi
孔雀 kunse
燕子 kalaji
雁 tərna
鸽子 gurɣundʒux
乌鸦 ɢarʁa
山鹰 burgut
猫头鹰 uɣu
喜鹊 səχsiʁan
麻雀 sedʒi
蝙蝠 jarasan
蝴蝶 kegelex

蚱蜢、蝗虫 dʒaʁdʒaχ
蜜蜂 baldʒyjin
马蜂 moʁul dʒyjin
蜘蛛 boj
蜈蚣 tyxlis dʒadʒa
苍蝇 boχ dʒyjin
(～boχdʒyn)
蚊子 sinix dʒyn
蝉 jerəʃ
蟋蟀 buzuvaʂ
蚯蚓 soʁoldʒaŋ
蝎子 dʒadʒa
跳蚤 birɣe
虱子 pid
臭虫 piʃe
蜥蜴 kendelix
蛆、虫 qut
蚂蚁 ɢəməsɢən
蚕 dovər qut
鱼 baluχ
乌龟 paɣa
蝌蚪 ʃinaʁa
蛇 jilan
膀翅 ɢanat
爪 dʐuadʐar
蹄 sərnaχ

角	moŋəs
（牛、羊等的角）	
尾巴	ɢuruχ
冠子	modən
葡萄园	puto baʁ
树	dal
柏树	arətyt
柳树	sarə dal
杨树	pejaŋ
白桦树	ɢajin dal
白杨	aχ pejaŋ
松树	tyt dal
槐树	xujʂu
榆树	ɢarʁaʃ
花	dʒidʒix
鸡冠花	toχmodan xua
玫瑰花	migujxua
牡丹花	modan dʒidʒix
向日葵	gundʒidʒix
草	tʃob
竹子	ɢamuʃ
种子	urluχ
根	ozex
叶子	jahrəχ
树枝	budaχ
核、子儿	bala
杏核	zaŋrəχ

穗子	baʃ
刺	tigen
小麦	boʁdʒi
大麦	dame
青稞	arfa
荞麦	saʁat
燕麦	tʃodər
白芒麦	aχ χorsen
黑芒麦	ɢara χorsen
高粱	golioŋ
谷子	ɢonaχ
玉米	bogu
包米、包谷	tydərʁan
小米	diuyu
糜子	tarə
白面	un
麦芒	boʁdʒi χəltʃəχ
棉花	mamuχ
麻	gemdur
胡麻	jaʁur
油菜子	gizi
大豆、蚕豆	maʁla
豌豆	pitʃaχ
扁豆	jasmuχ
豆壳	goŋordʒaχ
麸皮	kux
糠	dovən(～don)

南瓜	nangua
黄瓜	xoŋgua
菜瓜	sejgua
茄子	tʃezi
蔬菜	jaʃ
白菜	aχ jaʃ、bese
西红柿	jaŋʂizi
萝卜	turma
胡萝卜	sarə turma
芫荽	dene
大葱	soʁan
洋葱	jaŋsun
蒜	samzaχ
芹菜	tʃinse
辣子	lazi
大椒	jaŋlazi
洋芋、土豆	jaŋjy
花椒	muʃ(～muʂ)
水果	jimiʃ
西瓜	ʃigua
甜瓜	tiengua
桃子	to
葡萄	puto
苹果	piŋguo
李子	lizi
石榴	ʂiliu
樱桃	mintorə

梨	armud
杏	irux
枣	tʃubəʁan
沙枣	gox tʃubəʁan
核桃	χoz
海棠果	xajtaŋ
桑葚儿	sanzo
身体、躯体	poŋ
头	baʃ
额	meŋzi
头发	sadʒ
脑	noɢonaχ
舌	dil(～dʒil)
脸	jyz
面颊	dʒamba
酒窝	dʒamba doŋdoŋ
眉毛	kurliux
眼	goz
眼皮	goz χəbdʒaχ
眼睫毛	su kurliux
眼泪	jaʃ goz
眼眶	goz kodʒaloχ
鼻	purnə
鼻梁	purnə dirix
耳朵	ɢulaχ
嘴	aʁzi(～aʁəz)
嘴唇	dodaχ

牙齿	tiʃ(～tʃiʃ)
臼齿	asuχ tiʃ
胡子	saʁalu
髭	meʁəl
颈	bojin
喉咙	boʁdaχ
鬃毛	jaluŋ
汗毛	sarə tiux
肩膀	jaʁrə
拳头	juʁurdaχ
脊背	arχa
手	el
手掌	udʒi iʃi
胳臂	ɢol
指头、手指头	bərmaχ
指甲	dərnaχ
胸脯	goxrex
乳房	emdʒix
肚(dù)子	χusaχ
腰	bel
肚脐	gindix
脚	ajaχ
膝盖	dyz
腿	indʒix
大腿	lasgaŋ、joʁan
腋下	χoltuχ

皮肤	tirə
骨头	sinix
筋	damur
血	ɢan
脉、脉搏	damur
胃	vi
肾	boɣrex
肠子	baʁzuχ
心	jirix
肝	baʁər
肺	oxen
胆	ød
汗	der
鼻涕	purnaχ
痰	balʁan
唾液	tiuxurtʃəχ (～tyxurtʃəχ)
奶	syd
尿	sitiux(～sityx)
屎	boχ
疮	ɢat
浓	jirəŋ
痣	miŋ
瘿 (甲状腺瘤)	boʁos
天花	dʒidʒix
白喉	aχsəl

咳嗽 oxsirix
哑巴 jaba
聋子 saʁər
秃子 daz
结巴、口吃 diuxa
疯子 dirilɣen
瞎子 ɢorə
瘸子 ɑχsəχ
塌鼻子 purnə.ʃabaχ
麻子 mazi
人 kiʃ
男人 er kiʃ
女人 ɢatin kiʃ
老人 χarə kiʃ
青年男子 jiɣid
青年女子 ana
儿童、孩子 bala
婴儿 eŋə bala
独身汉 niddʐoŋ
寡妇 gohu
儿媳 oʁəl kinə
妻子、妇人 kijin(～kinə)
情人 jarə、nioxur
朋友 badʒa (男性)、nioxur seda、ʃuxu

同志 tuŋdʐi
邻居 hamsaje
同事 tuŋʂi
职员 dʐijyen
学生 ʃyeʂən
主人 isi
客人 ɢonaχ
工人 guŋrən
农民 dʒoŋgeli kiʃ
牧民 maldʒi、mumin
兵 tʃirix
干部 gambu
群众 tʃyndʐuŋ
医生 jiʂən
大夫 defu
教师 loʂi
导师 usda
代表 debio
模范 mofan
英雄 jinʃuŋ
染匠 bojəχdʒi
泥水匠 paltʃəχdʒi
木匠 jondʒi (～jovəndʒi)
裁缝 sefundʒi
鞋匠 χajzoŋdʒi

猎人 rətəχdʒi
炊事员、厨师 sujʂijyen、tʂuʂi
商人 satəχdʒi
徒弟 tudi
警察 dʒiŋtʂa
军官 dʒynguan
主席 dʒuʃi
总理 zunli
首相 ʂuʃoŋ
部长 budʐoŋ
书记 ʂudʒi
省长 ʂəndʐoŋ
县长 ʃendʐoŋ
社长 ʂedʐoŋ
社员 ʂejyen
党员 doŋjyen
团员 tuanjyen
秘书 miʂu
贼、小偷 oʁrə
宗教 din
阿訇 ahun
真主、上帝 huda
真主 alla
依麻木（教长） imamu
阿吉（朝觐者） hadʐi
毛拉 malla
异教徒 kafir
依斯兰教 isliam
民族 minzu
汉族 χade(～χadʒi)
维吾尔族 vujʁur
哈萨克族 χasa
回族 momin
蒙古族 tazi
土族 tuzu
东乡族 dunʃoŋ
保安族 bonan
撒拉族 salar
藏族 tiud
家庭 zasaŋ
祖父 baba
祖母 hadʒa
老汉、老爷爷 bo
老太太 nena
父亲 aba、ada
母亲 idʒa、ana
伯父 bo
伯母 nena
叔父 dada
婶母 amu
姑父 goxu
姑母 agu
舅父 adʒu

舅母	dʒumu
哥哥	gaga、aga
嫂子	jeŋgu
弟弟	ini
妹妹	siŋni
姐姐	aze
丈夫	χarsi、guj
妻子	kijin (～kinə)
儿子	oʁəl
女儿	ɢəz
女婿	gufu
孙子	oʁəl sunzi
孙女	ɢəz sunzi
岳父	ɢajnaba
公公（丈夫之父）	ɢajnaba
岳母	ɢajna idʒa
婆婆（丈夫之母）	ɢajna idʒa
继父	dada
继母	uɣu idʒa
家属、眷属	ojtʃi
亲戚	uruχ ɢaʃ
亲家	uruχ
亲家公	ɢudabo
亲家母	ɢudaʁo

孤儿	jitim
婚姻	nigah
喜事、婚礼	doji
节日（宗教节日）	ajet
斋戒	roze
开斋节	roze ajet
古尔邦节	gurban ajet
乃孜尔（丧礼宴席）	nezir
殓衣	kefen
割礼	sunnet
聘礼	mal
休妻	dalaχ
祈祷	dua
天堂	dʒanet
地狱	dozaχ
世界	dunja
乃麻子（礼拜）	namas
本家兄弟	aʁejne（由兄弟分居后的小家庭组成）
远亲、一个根子	kumsen
清真寺	miʃit
寺院	gar
庙	poχur
城	tʂəŋ
街	geʃoŋ

集市	zi
澡堂	zotoŋzi
商店	dien
礼堂	litoŋ
电影院	dienjinjyen
书店	ʂudien
院子	ajet
房屋	oj
家	oj
屋顶	edʒex
门	ɢo
大门	daʂən ɢo
库房	ɢaznaχ
厨房	otʃaχ
墙壁	dam
柱子	dirix
帐篷	tʃadər
檩	dalim
窗	terdʒe
天窗	diumuliux
大围墙、庄廓	bazar
村庄	aʁəl
桌子	godʐu
炕桌	ʃira
椅子	jizi
板凳	bandəŋ
抽屉	tʃuʃa
钟	dʐuŋ
表	bio
铃	ɢoŋrə(～ɢoŋər)
灯、煤油灯	tʃira(～tʃiraluχ)
电灯	diendən
电视	dienʂi
箱子、柜子	sandoχ
镜子	gozgu
梳子	daraχ
剪子	zenzi
脸盆	nienpun
火盆	xuopun
衣箱	χarə
碗	zanzi
茶碗（带盖）	vanzi
碟子	siru
盘子	toχ
壶	xu
唐瓶	adəma
火柴、洋火	jaŋxuo
肥皂	jizi
香皂	ʃoŋjizi
针	jiɣne
线	jipex
顶针	diŋdʒir

笤帚	sufse
筷子	tʃugu
水瓢	piogur、
	dʒoʁ（铁的）
	ʃinaʁa（木制的）
勺子	χaʃuχ
笊篱	dʒolu
案板	χona
马勺（大勺）	maʂo
擀面杖	galtʃaŋ
袋子（大麻袋）	χab
菜刀	sedo
小刀	pitʃaχ
磨刀石	bilidaʃ
锁子	sozi
斧子	palda
锅	ɢazan
大锅	dʒatəχ ɢazan
蒸笸	toroŋlu
蒸笼	guku
瓶子	loŋχa
罐子、坛子	taŋun
水桶（背水用的）	sudʒaχ
雨伞	ʂan
臼	soŋgur
马褡子	biʃə
大刀、马刀	ɢəliʃ
镰刀	orəχ
锄头、十字镐	dʒotu
锨	kurex
铁锨	tyrə
犁	sovan
木犁	aʁaʃ sovan
耙	darmaχ
锤子、钉锤	doχmaχ
大铁锤	dʒatəχ doχmaχ
辔	oγen
（嚼子及缰绳）	
后鞧	ɢuʃɢun
缰绳	tʃulur
绳子（短的）	dʒatuχ
绳子（长的）	urχan
鞭子	ɢamdʒu
鞍子	eŋər
笼头	loχda
锯子	piʃɢu
刨	tujba
钻子	zonzi
锥子	biz
钳子	qəʃquʃ
簸箕	buxu

筛子	ʂezi
箩筐	bola
耙子	daraχ
水磨	dermen
碌碡、石滚子	døjix(～diux)
子弹	danzi
箭	uχu
弓、弦	dangun、ja
印鉴	damʁa
私章	mindʒoŋ
算盘	suanpan
书包	ʂubo
练习本	lienʃibun
书	ʂu
纸	χaχət
笔	bi
铅笔（木匠用的）	ɢelem
毛笔	mobi
墨水	moʂuj
笔尖	bi udʒi
笔筒	bi ɢoχ
橡皮	ʃoŋpi
粉笔	funbi
像片	soret、ʃoŋpien
毽子	tiux
风筝	χaχət quʃ
灯笼、宫灯	dəllu
旗帜	duʁ、tʃi
路	jol
公路	daʃjol
铁路	dimur jol
桥	komur(～kumur)
火车	xuotʂe
大车	datʂe
马车	at tʂezi
汽车	tʃitʂe
船	kimu
筏子	sal
飞机	fidʒi
银行	jinxoŋ
价格	jarmaχ
利息	liʃi
工资	gunzi
歌	gə
花儿（民歌）	jur
故事	dombaχ
谜语	tiuder
电影	dienjin
戏	ʃi
武术	vuʂu
游戏	ojnaʃ
骆驼舞	diove ojna
唢呐	sona

手鼓	gu	床单	baden
锣	dʒaŋnaʁan	行李	jux
胡琴	ʃenzi	布	boz
衣服	beɢəraχ	土布	dabu
棉袄	baʁdaχ	土白布	aχ dabu
皮袄	torden	绒	ruŋ
毛	juŋ	花布	alaboz
长袍、外衣	don	丝绸	tʂuzi
袍罩	tʃamdʒa	缎子	duanzi
衣襟	dʒin	毡子	tʃix
衬衣	χantar	褐子	ormex
盖头	getu	耳环	sərʁa
腰带	belbaʁ	戒指	gedʒir
钮扣	diuɣme	手镯	pandʒir
袖子	jiŋ	簪子	zaŋər
领子	jaχa	摄子	niezir
裤子	iʃden	头绳	tiuʂən
包脚布	dolaχ	头发卡	tʃazi
袜子	lioŋa	饭、面条	aʃ
皮袜子、软靴	uʁu	粮食	aʃləχ
鞋	χaj	食物、干粮	ozuχ
布鞋	boz χaj	糊糊	omaʃ (~omeʃ)
靴子	itiux	炒面	taʁan
帽子	zoraχ	糌粑	taʁan
缠头布	dasdər	酵面	gomen
被子	jorʁan	烤馍	gomeʃ
枕头	jadtoχ	馍馍、馒头	emex

包子	bozi
油饼	bezili
馓子	sanzi
薄饼	χuʁən
千层饼	gingun emex
米饭	ganfan
搅团	koden
油搅团	bilmaχ
馄饨	bienʂi
饺子	bienʂi
面片儿	tadəʁan aʃ
凉粉	liaŋfur
肉	et
鸡蛋	jumuda
油	jaʁ
茶	tʃa
茯茶	futʃa
奶茶	syd saluχ
茶水	saluχ
奶皮	syd ɢajmaχ
酒	sorma
乾酪	tʃyrə
奶酪	eren
糖	ʃataŋ
砂糖	ʃataŋ
醋	lasu
盐	duz

酥油	aχ jaʁ
蜂蜜	bal
饲料	jem
国家	guodʒa
政府	dʐəŋfu
人民	rənmin
政治	dʐəŋdʐi
政策	dʐəŋtʂe
经济	dʒiŋdʒi
文化	vunxua
文学	vunʃye
教育	dʒojy、oryet
卫生	viʂən
科学	koʃye
学术	ʃyeʂu
宣传	ʃyentʂuan
革命	gemin
法律	faly
运动	jyndun
觉悟	dʒovu
报告	bogo
办法	banfa
任务	rənvu
优点	judien
错误	sovu
缺点	tʃyedien
整风	dʐənfəŋ

态度	tedu	短	qəsɢa
经验	dʒiŋjen	粗	joʁan
计划、办法	gohba	细	leʃgi
意见	jidʒen	厚	χaluŋ
技术	ʤiʂu	薄	joχba
工厂	guntʂoŋ	宽	kon
工业	gunnie	窄	dar
农业	dʒoŋgeli	远	jiraχ
国防	guofaŋ	近	jaχən
外交	vedʒo	多	atoχ、kop
民主	minzu	少	az
法则	fazi	直	dyz
自由	ziju	弯	eɣər
平等	piŋdəŋ	横	aχɢur
解放	dʒefoŋ	竖	dyz
大	dʒataχ	平	dyz
大的	ullə	陡	diɣ
小	kidʒi	歪	ɢeja、jeɣər
高	bixi	斜	ɢeja、jeɣər
低	aʃaχ	轻	jymul
深	tiruŋ	重	aʁər
浅	serex	硬	χəddə
尖	jixli (～ʃili)	软	miʃaχ
园	gosgur、guliuliux	亮	jaruχ
方	diotsili	暗	ɢaraŋɢo
扁	ʃabaχ	晴	atʃuχ
长	uzin	阴	dum

红	ɢəzil
黄	sarə
蓝	gox
白	aχ
黑	ɢara
绿	jaʃil
花的	ala
稠	ɢoj
稀（粥稀）	tʃora、sujux
密的	siχ
满的	dol
美的、漂亮	jaχtʃuχ
丑	jemen
胖	semus
肥	semus
瘦（肉瘦）	aruχ
瘦（人瘦）	ɢurə
干净	arə
脏	lanzaχ
清（河水清）	dur
老	χarə
嫩	niziχ
好	jaχʃi
坏	jemen
新	jaŋə
旧	esli
生的	tʃix
熟	piʃ
快（刀快）	jixli
早	er
迟、晚	uda
真	dʒiŋ
假	jalʁan
贵	guj
便宜、贱	zen
难	eŋgex
容易、简单	mundoŋ
松	boʃ
紧	gin
热	issi
冷	soχ
暖和	issi
凉爽	liaŋ
酸	χuʃoŋ
苦	adʒi
辣	adʒi
甜、香	dahli
臭	jemen sigin
腥	sigin
饱	doχ
饿	atʃəχ
聪明	ziliu
愚蠢、笨	aŋgaχ
勤	ditix

懒	ruma	四	diot
高兴	gala	五	beʃ
穷	joχ	六	altə
富	bar	七	jidə
光明	jaruχ	八	sekis
光荣	goŋruŋ	九	doqus
正确	doʁrə	十	on
幸福	nindan、rəziɢə	十一	on bər
勇敢	jaman	十二	on igi
积极	dʒidʒi	二十	jiɣirme
消极	ʃodʒi		(～jiɣərme)
先进	ʃendʒin	三十	odtus
落后	loxou	四十	ɢerəχ
反动	fandun	五十	elli
繁荣	xuŋxo	六十	ahmuʃ
平安	eman	七十	jehmuʃ
强壮的	xən	八十	sexsen
爱尿床的	sijixdʒin	九十	doχsen
努力的	təŋnəŋɢan	百	jyz
吝啬	χəddə	千	miŋ
敏捷	jildəm	万	zanzi
清醒	liaŋzin	百万	jyz zanzi
秘密	mimi	零	liŋ
红红的	ɢəziltʃux	半	jarəm
一	bər	二分之一	igiden bər
二	igi	棵（一棵树）	dyb
三	udʒ	把（一把土）	bazi

根 ganzi
滴 damdər
头（一头牛） baʃ
件（一件汗衫） ken
套 to
（一套衣服）
双 Goʃ（～Goʂ）
（一双筷子）
块（一块地） gortʃi
串（一串葡萄） dʒombaχ
间（一间房子） gaŋ
束（一束稻草） oʃ
捆（一捆柴火） baʁ、joʁ
拃 Gajiʃ（～Galiʃ）
庹 Guliʃ
撮（一撮米） temdər
朵（一朵花） gutu
寸 sun
尺 tʂizi
丈 dʐoŋ
里 li
亩 mu
升 gonʂən
斗 kurə
石 daʁər
两 sidər
斤 oman

元 dasir
角 mo、χaχər
分 fun
我 men
你 sen
您 sen
他 u
我们 piser
咱们 piser
你们 seler
他们 ular
自己 ij（～ej）、iz
（用于第三人称）
这 bu
这里 munda
那个 u
那个（指远处） diuɣu
那里 anda
谁 kem
什么、何 naŋ
这样的 beliɣi
这样 bele
那样 ele
哪个 Gajsi
哪里 Gada
多少 nehdʒe
为何 neɣe

任何人	kem vo(l)sa
全部的	heme
所有	heme
其它	baʃɢa
无论何时	ɢadʒaŋ vo(l)sa
几个	tʃosi
什么也不	hemeneme (~hemenemur)
不知是谁	kemortʃux
不知是什么	naŋortʃux
最	zuj
极、很	riɣi
非常、特别	χudu
太	te
刚才	dʒoŋ
经常	hergun
立刻、立即	dego
又	nene
还、再	daʁə
十分	ʂifun
偷偷地	oʁrədən
根本	majsi
为了	vulə
按照、跟随	irə
和、与	ma
或者	ene
也…又…	de…de…

但是	daʁə
仅仅、单单	jaʁuz
啊（赞叹声）	ah
喔唷（惊叹声）	eʃ
喂（呼唤声）	e
咳（呻吟声）	ajo
哎哟（痛楚声）	adodo
哎呀（惊慌声）	eʃ
嗯（应允声）	ja、oj
哈哈（喜悦声）	akaka
哼（鄙视声）	hə̃、iʃ
驱马声	dərtʃa
唤猫声	mi-mimi
叫牛声	me-me
唤马声	burburbur
叫鸡声	tiu-tiu
蝉鸣声	tʃir-tʃir
风呼啸声	χororo
猫叫声	miao-miao
铁器碰击声	daŋ-daŋ
咕嘟水沸声	poχ-poχ
低声说话声	sydo-sydo
婴儿啼哭声	iŋə-iŋə
身体颤抖状	tydər-tydər
看	gor-
闭（闭眼）	jym-

听	diŋna-、iʃdi、aŋna-	摘（摘苹果）	tada-
		摘（摘帽子）	mala-
吃	ji-	搓（搓绳）	oʃ-
喝	iʃ-	折（骨折）	sun-
渴	susa-	撕（撕布）	jit-
咬	tʃilla-	拧（拧毛巾）	səχ-
嚼	dʒene-	拧（拧螺丝）	bur-
舔	jala-	拾（拾粪）	dere-
含	symər-	扔	dʒaʁa-
啃	ɢadʒa-	撒（撒种）	jaz-
吞	uxut-	洒（洒水）	saʃ-
咽	uxut-	掷（掷手榴弹）	vur-
吐（吐痰、唾液）	tiuxur-	射（射子弹）	vur-
呕吐	qus-	伸（伸手）	uzat-
吹（吹火）	fur-	拉（拉抽屉）	dat-
说	jeʃa-、di-、edi-	推（推车）	ʃit-（～jit-）
读	oχu-（～oχa-）	拥抱	χotʃilaʃ-
喊	ziɢərə-	踢（踢毽子）	tiut-
闻	isgin-	跪	jugun-
拿	al-	踩	tiut-
打（打人）	vur-、døj-（～doj-）	站	tix-
		坐	otər-
打（打票）	al-	跨（跨栏）	ahla-
打（针）	vur-	骑（骑马）	min-
打（打球）	ojna-	走（快走）	jyr-
打（打铺盖卷儿）	baʁla-	跑	jyggur-
握、捉	tut-（～tʃut-）	背诵	jadə tʃytʃi-

钻（钻孔）	tiʃ-
爬（爬行）	oməxla-
靠	dʒije-
住（住家）	ot-
住（住宿）	ot-
休息	χollan-
睡	uχla-
醒	ujin-
做（做工）	et-
做（礼拜）	ude-
做（梦）	gor-
劳动	iʃ et-
修理	jasa-
连接	zele-
炼钢	goŋ lienle-
打铁	dimur døj-
搬（搬运）	daʃi-
搬（搬家）	dʒilen-
提（提篮子）	dama-
担（担菜）	dama-
扛（扛大米）	dama-
犁（犁地）	aχdər-
耙（耙地）	dara-
种（棉花）	ex-
浇（地）	jy-
刨（刨坑）	ɢazi-
打夯	xaŋ vur-

砍（砍柴）	kes-
劈（劈柴火）	jar-
锄（锄草）	oda-
拔（拔草）	tada-
放牧	kut-
关（关箱子）	bix-
阉、骟（阉鸡）	s̩alla-
织（织毛衣）	doχa-
量（量地）	liaŋla-、vur-
买	al-
卖	sat-
数	sana-
学	orɣen-
教	orɣet-
写	pidi-
擦	sala-
贴（贴邮票）	jaχ-
煮（煮饭）	ɢajna-
炖（炖肉）	tolan-
蒸（蒸饭）	dʒəŋna-
烤（烤衣服）	χalla-
熬（熬药）	ɢajnat-
杀（杀鸡）	dʒarə-
杀（杀虫）	uldər-
切（切菜）	doʁra-
切（切瓜）	dili-
剁（剁肉馅）	zɑ̆bla-

刮（刮脸） ɢər-
剪（剪羊毛） zenle-
扎（扎针） dʒilla-
插（插旗） tix-
磨（磨刀） bili-
磨（磨面） ux-
簸（簸米） bəla-
舀（水） sut-
穿（穿衣） gi-
穿（针） tʃolla-
戴（戴帽子） daχən-
洗（洗手） jy-
卷（卷烟） dyr-
剃（剃头） jili-
染（染色） boja-
补（补袜子） jama-
漱（漱口） jeχa-
编（编辫子） fur- (～xur)
梳（梳头） dara-
铺（褥子） tʃije-
脱（脱衣服） tʃoj-
脱（毛） tiuxul-
扫（扫地） syr-
开（开门） atʃ-
揭（揭开） atʃ-
放（放书） ɢoj-
捆（捆行李） baʁla-
装（装电灯） ɢur-
埋（埋地雷） gom-
藏（隐藏） jaʃin-
挑选 daŋna-
堆积 loχdəla-
钉（钉鞋掌） dəŋna-
钉（钉钉子） ɢada-
点（点火） deʃ-
得到 deɣ-
收集 jiʁ-
遗失 jalat-
寻找 iʃde-
使用 dʒarə-
玩耍 ojna-
赢 al-
输 jala-
跳舞 ojna-
打猎 rətəχ vur-
包围 ɢorla-
中（射中） deɣ-
问 sor-
答 dʒovap ver-
借（借钱） otʃile-
欠 tʃalan-
报销 boʃo et-
归还 χolla-
送 uzat-

告诉 jeʃa ver-
帮助 baŋna-
解放 dʒefoŋ et-
救 dʒula-
医治 vaχ-
发（发货） fala-
分（分配） uliʃ-
赔偿 pela-
等候 guj-
遇见 utʃira-
骂 ohrə-
打架 vurəʃ-
逃 ɢaʃ-
追 ɢola-
抢 tʃex-
剥削 boʃye et-
偷 oʁrə-
骗 pienle-
笑 kuli-
哭 jaʁla-
吻 mode-
喜欢 gala-
相信 jila-
知道 bil-
会 bil-
懂 oləl-
猜 tiude-

记得 gila-
忘记 unəd-
想 sumurla-
生气 atʃəχlan-
怕 χorʁa-
来 gel-
去 var-
回 jan-
到、到达 jet-
过、经过 ot-
上（上山） tʃiχ-
下（下山） en-
进、进入 gir-
出、出来 tʃiχ-
退、退却 tujlen
晒（晒太阳） ɢurət-
下雨 jaʁmur jaʁ-
刮风 jel χot-
打闪 jildərdʒaŋ vur-
流（流血） taŋna-
漫 merle-
浮 usil-
漏 aχ-
滴 dam-
沸 ɢajna-
变化 tʃorəl-
倒塌 moxul-

打滚	pallan-
旋转	ilən-
破碎	sun-
生（生蛋）	dala-
长（生长）	dʒiŋna-
病（生病）	aʁərə-
发抖	tydərə-
肿	tʃiʃ-
死	ul-
活	diri-
飞	uʃ-
吠（犬吠）	fur-
啼（鸡啼）	maŋra-
开花	atʃil-
结果	dur-
枯、发黄	ɢurə-
烂、腐烂	tʃur-
摇动	jeχala-
爆破声	bada-
打呼噜声	χurla-
节约	dʒejye et-
生产	ʂəntʂan et-
发展	fadʐan et-
建设	dʒenʂe et-
提高	tigo et-
开始	baʃla-
管理	guanli et-
互助	baŋnaʃ-
合作	xozo et-
团结	tuandʒe et-
开会	kexuj et-
讨论	tolun et-
选举	ʃyendʒy et-
领导	liŋdo et-
动员	dunjyen et-
号召	xodʐo et-
宣传	ʃyentʂuan et-
拥护	juŋxu et-
保护	saχla-
表扬	biojoŋ et-
胜利	tʃida-
失败	tʃidama-
批评	pipin et-
批判	pipan et-
检查	dʒentʂa et-
反对	fanduj et-
斗争	diudʐəŋ et-
消灭	joχat-
侵略	tʃiŋlye et-
控诉	tʃoχ-
判决	pandʒye et-
庇护	pifu et-
贪污	heli ji-
坦白	tanbe et-
自首	ziʂou et-

后　记

自1959年以来，《撒拉语简志》先后写了两稿。第一稿由本人执笔，韩建业同志协助并参加讨论，于1961年写成了近三万字的送审稿。1978年，本人在送审稿的基础上重新改写，并于1979年对改写过程中发现的问题进行了专题补充调查。1980年底完成了《撒拉语简志》改写稿。改写稿请中国社会科学院民族研究所语言室的有关同志提过意见；清稿后，于1981年7月又送韩建业同志看过，他对本简志的材料又最后作了一些补正。在此谨向以上同志表示衷心的谢意。

由于水平所限，书中难免存在不妥之处，敬希读者批评指正。

编　著　者

1982年8月

责任编辑　丁师浩

封面设计　李　华

国家民委民族问题五种丛书之一
中国少数民族语言简志丛书
撒　拉　语　简　志
林　莲　云　编著

民族出版社出版　新华书店发行
三河县印刷厂印刷
开本：850×1168毫米　1/32 印张：4 5/8　字数：100千
1985年10月第1版
1985年10月北京第1次印刷
印数：0001—5,000册　定价：1.00
书号：9049·41